大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人費彝民
中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千八百五十二號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港干諾道中一二三號　經理部電話：四八〇三六　編輯部電話：四八〇四六　電報掛號8778　廣州辦事處：惠吉西路二坊一號　電話：33706
干諾道中一二三號有利有限公司承印

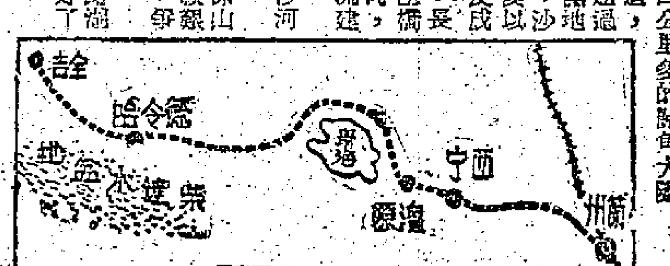
穿沙漠　通濕地　入草原
鋼龍伸向柴達木
為協助開發青海　蘭青鐵路西段開工

【新華社西寧十七日電】從西寧通往柴達木盆地的鐵路開工修築了。分佈在西寧到全吉間的幾萬名築路員工，正冒着風沙在頂點地勞動。全線十七座隧道已全部動工；從西寧到希里溝一段長四百零六公里的路基土石方工程正在分段施工。

全吉在大柴旦東南五十三公里。西寧到全吉的這段鐵路，是蘭青鐵路的一段，全長六百九十八公里，它將來還要向西延伸，直到柴達木盆地最西部的石油產地油礦山。這條鐵路對開發柴達木盆地的石油、煤、有色金屬等礦藏資源，促進少數民族地區經濟文化的發展，有着重大的意義。

這段鐵路是由西寧溯湟水而上，出巴燕峽進入草原，翻越土舊口，經青海湖北畔穿過關角埡口，進入柴達木盆地，然後經德令哈到達全吉。沿線地形複雜，要穿過海拔四千多公尺、全長四公里多的關角大隧道，通過濕地、渡沙河，以及戈

百里長的無水區。西寧附近的扎麻隆峽，長達七公里，就要開鑿七個隧道，架設四座橋梁，在通過青海湖畔一系列的內陸河流時，不但要架設許多橋梁，而且要加做導流建築。



【本報南昌十八日專電】鄂贛鐵路沙河至大冶段修築工程進展迅速。沙大線全長五十五點七六公里，多係山嶺、低窪地區，地形複雜，工程任務比較艱巨。為了多快好省地完成新線修築任務，爭取「八一」全線通車。

【據新華社武漢十七日電】京廣鐵路湖北境內武漢以北一段複線，已基本上築好了路基，有一半以上鋪好了鐵軌。

更多更多的鐵路
今年將繼續湧現

編者按：目前正在繼續緊張施工的鐵路，還有：西北大幹線蘭新路、北京至山西省原平的京原路、河北省張家口市至內蒙集寧的張集路、四川成都至雲南昆明的成昆路、四川內江至雲南昆明的內昆路、四川成都至河南信陽的川豫路、四川重慶至貴州貴陽的川黔路、昆明至雲南省主要焦煤產地一平浪的昆一路，雲南榕茶至貴州樹舍的滇黔路、湖南湘潭至貴州都勻的湘黔路、江蘇南京至江西鷹潭的寧贛路、江蘇浦口至河南信陽的浦信路，連接京廣和黎湛鐵路的三水至茂名路、漳平至龍岩路、金華至溫州路以及伸展在小興安嶺的深山密林中的小興安嶺共青團路等數十條鐵路。

西北鐵路

蘭新路一九五八年鋪軌一百四十公里，到達了新疆天湖，從天湖到小草湖三百多公里的路基橋梁已基本完成。現在這條鐵路上的施工隊伍，已經跨過天山，越過烏魯木齊，到達了離國境線約三百公里的烏拉烏蘇。蘭青路的河口到西寧段，已開始鋪軌。

華北鐵路

京原路由北京起經河北淶源、山西靈丘、平型關、繁峙到達原平，與北同蒲路相接。這條路建成以後，將大大加強山西省與首都的聯系。張集路全長一百六十二公里，以京包路上河北省境內的張家口為起點，向西偏北到達集寧。

西南鐵路

西南地區的重要幹線成昆路、內昆路、川黔路、滇黔路，目前都在大規模地緊張施工。內昆路已鋪軌到宜賓；川黔路上六十五座隧道，已有四十八座開工，二十九座大橋，已有二十三座開工，關鍵工程婁山關大隧道已打通，橫跨烏江天險的烏江大橋的主體工程已完工。滇黔路（它是橫貫五省的閩滇大鐵路的一段）的四百一十公里線路上，已有數萬人在緊張施工。」

華東鐵路

橫貫江蘇、安徽、江西三省的寧贛路，全長六百五十多公里，起自南京，沿長江南岸到安徽蕪湖，再南行過丹陽經宣城、歙縣（徽州）進入江西，經景德鎮市到達鷹潭。它的北端與滬寧、津浦鐵路相通，南與浙贛、鷹廈兩路相通，是我國東南鐵路網中的一條南北大幹線。

此外，從江西玉山到福州的玉福路在修建，福州至溫州的鐵路在勘測中。

「青春之歌」
拍電影分上下集

【本報北京十七日專電】小說「青春之歌」最近已由原作者楊沫改編為電影劇本，由北京電影製片廠攝製，這個改編的劇本，已在「電影創作」二月號發表。

這部電影將分為上下兩集，上集從林道靜自殺開始，到林道靜出獄為止；下集多方面的反映了「一二·九」學生運動的面貌，仍以林道靜的成長過程貫穿全劇，對小說的不足之處作了一些彌補。

羅馬尼亞大使遞交國書
毛主席談友誼合作
中羅兩國的友誼日益鞏固和發展將有助於增強以蘇聯為首的社會主義陣營的偉大團結，並為和平事業作出貢獻。

【據新華社北京十七日電】羅馬尼亞新任駐華特命全權大使查哈列斯庫偕同大使館外交官員今天向毛澤東主席呈遞國書。

毛澤東主席在答詞中說：我們兩國的友好合作關係是建立在無產階級國際主義的基礎上，因而是牢不可破的。在我們兩國人民建設社會主義並且朝着共產主義奮勇前進的康莊大道上，這種偉大的友誼和合作必將日益鞏固和發展；這將有助於增強以蘇聯為首的社會主義陣營的偉大團結，並且為世界和平和人類和平的崇高事業作出貢獻。

百名英記者將赴蘇採訪

【美聯社倫敦十七日電】唐寧街十號首相官邸發言人說，一百名新聞記者、廣播及電視工作人員及評論員將隨英首相麥克米倫赴蘇採訪。蘇聯駐英大使沒有說何時發出這些簽證。麥克米倫將於本月二十一日啟程赴蘇。

河南建兩百多鋼鐵基地
湖南廣東四川等地鋼鐵產量天天上升

【中國新聞社北京十七日電】各地鋼鐵「小土群」在去年遍地開花的基礎上鞏固發展提高。

河南、湖南、廣東、四川等地一批小土爐經過提高後，鋼鐵產量天天上升，質量顯著提高。河南省將分散的小土爐合併，共建了兩百多座鋼鐵基地，僅[illegible]一地就建立了四個土洋結合的鋼鐵聯合企業，廿一座鋼鐵廠，元月份生產了好鐵一千六百多噸，鋼一百五十多噸，超額完成了國家計劃。廣東共建了四百個鋼鐵基地，鋼鐵產量已穩定在一千五百噸到兩千噸之間。

各地並大力進行了鋼鐵基地建設。從元月份以來，山西全省除數以千計的土高爐全面地開始了技術改造工作外，已有一百七十多座各種類型的洋高爐動工興建。其中有一座大至一千零五十多立方公尺的完全現代化的高爐。預計這批新的鋼鐵洋高爐大部將分別在第一季度和第二季度內建成投入生產。河南洛陽專區已建成小洋爐一百多座；福建永安建起了四座[illegible]煉車間。

許多地區在「小土群」不斷發展的同時，通過自力更生製造軋鋼機，自建土洋結合的小型軋鋼車間，變鋼成材。

北京呂口店依靠羣眾力量五天內就建起了一座七百多平方公尺的簡易軋鋼車間；現在這座軋鋼廠也投入生產，並軋製出郊區工業生產所需的帶鋼等產品。廣西靖西縣鋼鐵廠也利用自己煉出的土鐵，直接為農民生產了急需的[illegible]。

鋼鐵是建設社會主義的基本工業，祝同志們努力工作，完成武鋼建設工程的光榮任務。

胡志明

己亥年春

胡志明主席上週過武漢時
為武漢鋼鐵公司題字

英訪蘇人選昨公布
除首相外相還有外次及三助理
英報記者如願隨同訪蘇均可獲簽證

【路透社倫敦十七日電】英首相麥克米倫將於十七日晚赴白金漢宮覲見女皇伊利莎伯，報告他本週末赴莫斯科與赫魯曉夫會談的詳情。

麥克米倫將由外相勞埃德陪伴，另率顧問和官員等一行約三十人，於二十一日坐彗星式噴氣機飛往莫斯科。

蘇聯駐英大使館十七日已通知英外部，英國報紙記者願赴蘇採訪麥克米倫訪問情況者，將發給入境簽證。

英外部發言人十七日說，麥克米倫將在蘇聯停留十天，於三月三日啟程歸國。

陪同麥克米倫和勞埃德赴莫斯科的代表團人員名單，已於十七日予以宣佈。

英代表團一行的人員有：外部高級助理次官狄安，外部三位助理：穆萊、奧尼爾和朗波爾德。此外，有內閣秘書布魯克和首相的四位隨員：他的首席私人秘書畢紹普；首相駐會私人秘書巴貝爾和新聞顧問伊凡斯。此外，還有外部新聞司司長霍普，外部北歐司司長布萊姆羅和貿易部要員何爾。

勞埃德的隨員有私人秘書拉斯諾和助理私人秘書里德德斯。唐寧街辦事處的三位女秘書：巴爾遜斯小姐、考特勒小姐和巴克爾小姐，亦將隨同赴蘇。

江亞輪抵武漢
航速冠絕長江

【本報武漢十七日專電】一九四八年十二月三日被國民黨反動派炸沉在銅沙洋面的江亞輪，一九五七年打撈起來後，經過上海江南造船廠的工人一年多的苦戰，終於修復了。從上海滿載着一千零四十位旅客安全抵漢，這給長江航運又增加了生力軍。

前年一月，沉沒八年的江亞輪，在熱情的關懷下被工人打撈起來了，當時船體已分成兩段，上層建築均已破爛不堪，連船型也模糊不清了。工人們冒着多季嚴寒，進行了艱巨搶修，今天終於重獲新生。

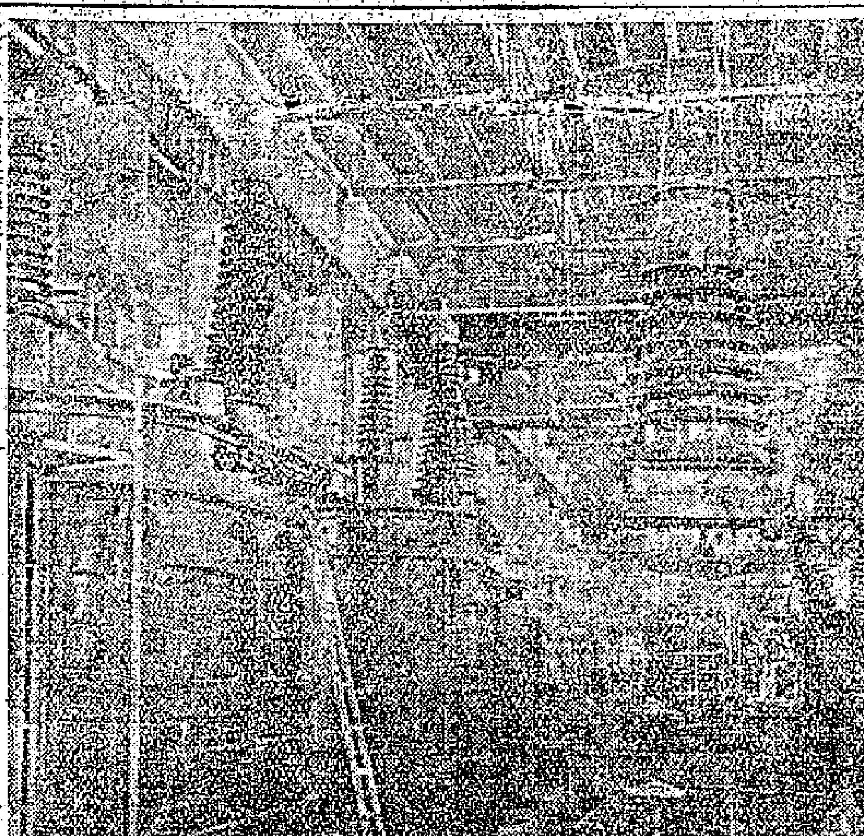
江亞輪過去係沿海的客貨輪，現改為長江內河客貨輪，全船有五層甲板，載客一千零四十人，裝貨五百噸，總載重量為四千零六十點五九噸。航速為十五浬左右，經過這次航行證明是長江現有客貨班輪中最快的一艘船。

緬甸新大使
昨天到北京

【新華社北京十七日電】緬甸聯邦新任駐華特命全權大使吳[illegible]和他的夫人在今天下午乘火車到達北京。

前往車站歡迎的有外交部禮賓司司長俞沛文。

緬甸駐華大使館臨時代辦吳巴茂和大使館官員也前往車站迎接。



東北工業基地

在第二個五年計劃開始的第一個年頭，瀋陽變壓器廠製造了大容量的變壓器，供煉鋼電爐和水力電站電力網用。這是瀋陽變壓器廠技術工人正在裝配大容量變壓器。　新華社記者王少清攝

武漢發現天然沼氣
正擴大調查　建炭黑工廠

【本報武漢十七日專電】武漢地區擴大發現天然沼氣。這種沼氣已在青山至徐家棚一帶的十二平方公里內大量發現。這種天然氣體價值很大，它能作發動機燃料、橡膠製品、汽油、氣體燃料和用於金屬的焊接和截斷等。領導機關十分重視這一發現，目前正在組織力量進行進一步調查、推廣和利用。

青山地區發現沼氣是一九五五年武鋼建設開始的，人們從鑽眼裏發現冒氣，並易燃點着。經過六十個鑽眼的鑽探，每個眼都有沼氣。經過科學研究結果證明，這一帶的沼氣是經過沉積層，距現在已經有一千多年的歷史，這種天然沼氣層離地面深淺不等，最深的二十多公尺，最淺的五公尺多。經過化學的定性定量分析證明，這種天然氣體含沼氣百分之九十三，並含有氮氣、乙烷、氫氣、氧氣、二氧化碳等。這種天然氣體不僅是重要工業原料，而且也是很好的氣體燃料。

為了進一步查明、利用這種氣體，武漢市正在成立專門籌備機構，組織了全市設計[illegible]在武漢市周圍進行普查。在已發現沼氣的青山區，成立了天然氣辦公室，並積極籌建炭黑工廠和組織武鋼等單位利用、推廣。

中國雜技團在智利首演
五千人觀看歡呼聲不斷

【新華社聖地亞哥十七日電】正在智利訪問的中國雜技團十四日晚間在聖地亞哥舉行首次演出，表演了空中飛人等十四項節目。

智利各界五千多人觀看了這次演出。他們對雜技團的表演報以熱烈的歡呼和掌聲。演出結束時已是半夜，但許多人還在劇院外面等待雜技演員們出來時向他們表示祝賀。

觀眾中有聖地亞哥市長戈耳德薩克、智利參、眾兩院的議員們、著名社會人士、外交人士和華僑。中國歌唱家在演唱智利民歌「我看見我的愛人」時，受到觀眾十分熱烈的歡迎。

雜技團的演出得到了許多報刊的好評。智利[illegible]報」寫道：「[illegible]最精彩的就是這些同他們人民的心理和歷史特點密切相聯系的表演。中國人到處表現出美的概念。一切都是令人難忘的。」「世紀報」說：「驚人的中國雜技團通過那些不同節目表現了特殊的才藝。」雜技團的管弦樂隊也得到了智利各報的讚揚。

十五日那天，中國雜技團團長周而復率領團員們瞻仰了智利民族

蘇軍火工廠將造縫紉機
赫魯曉夫的預測

【塔斯社莫斯科十七日電】蘇聯部長會議主席赫魯曉夫在塔斯干兵工廠對工人們說：蘇聯在國際間的威望正一天天壯大中。

赫魯曉夫又說，蘇聯在經濟上的強大，因而它在世界上的威信也日益增強。

塔斯社十七日報道赫魯曉夫在演說中再次強調說，蘇聯執行七年計劃的結果，將使蘇聯提高到空前未有的水平。

他說，現在已有徵象，未來的製造軍火的工廠將會用來製造縫紉機了。

上海第一長橋
在郊區金山縣動工興建

【本報上海十七日專電】上海市第一座五孔「預應力」混凝土大橋已經在金山縣動工興建。這座大橋的前身就是金山大洋橋，它全長一百廿三·七公尺，建成通車後將成為上海市橋身最長的橋梁。

大洋橋是金山縣內的交通孔道，也是通接松江縣的交通要道。上海解放前夕，國民黨反動派逃跑時，一面向當地人民勒索「保固」大洋橋的資金、銀元，一面又用炸藥將大橋炸毀。最近，中共金山縣委為了適應工農業生產的飛躍發展，進一步擴大城鄉物資交流，決定在大洋橋的舊址重建一座五孔大橋。

這座大橋建成後，不僅更便利於交通運輸和城鄉物資的交流，而且今後金山運滬物資，也可經大洋橋直接運輸來上海市區，不必再經閔行繞道而來了。

美第五航空隊
司令昨到台北

【法新社台北十七日電】美國第五航空隊司令波斯中將十七日應王叔銘之邀而來台灣「訪問」，他是從日本抵台北的。波斯將於十八日視察國民黨在台南的軍事基地，並定於星期四赴香港。

美軍要設「樂園」
台南居民集體抗議
促蔣集團「多為市民着想」

【新華社北京十七日電】台北消息：侵台美國司令部最近要蔣介石集團在台南市增設一個「美軍樂園」的軍妓院，以便誘騙一批台灣婦女供盤踞在台南市的美軍蹂躪。據台灣報紙報道，蔣介石集團接到美國方面的公函後，即任命一個姓邱、一個姓張的「官員」，負責籌設台南市的所謂「美軍樂園」。

台灣的「東方日報」說，蔣介石集團打算把「美軍樂園」軍妓院設立在台南市的大智街，消息傳出後，引起了大智街附近一帶居民的反對和抗議。居民們集體簽名寫信給蔣介石集團台南市警察局，要求禁止在這一地區設立「美軍樂園」，並且警告他們，如果硬要設立，很可能發生「意外的不幸事件」。居民們在信上要求蔣介石集團「多為市民着想」，說明市民們都厭惡「那班喜喝濫酒的美國大兵們」，而「良家婦女更怕在走路時會發生那些淨人誤當花姑娘侮辱」。

台灣報紙說，目前，台南市民反對設立「美軍樂園」之聲「仍然不絕於耳」。消息說，最近大批美國憲兵在台南市的街頭執行糾察巡邏的警察任務，更使市民十分痛恨。在台北市、高雄市等地，都早已設立了「美軍樂園」軍妓院，許多台灣婦女被囚禁在裏面過着非人生活，慘遭美國獸兵的摧殘。有一些只有十四、五歲的女童，也在這些人間地獄中過着非人生活。

杜勒斯還不歛手
要西方外長移樽就教
會議地點由巴黎改到華盛頓

【美聯社華盛頓十七日電】西方國家可能放棄下月在巴黎舉行西方外長會議的初步計劃，而贊成在四月一日左右在華盛頓開會。

美、英、法、西德官員已安排一個會議，討論德國統一和歐洲問題，並提新建議。這個會議將在與蘇聯舉行的會議之前舉行。

如果健康許可，美國國務卿杜勒斯準備在訂定西方政策上擔當積極的任務。現在他因為療治疝病，至少得留在華爾特里德醫院幾個星期。

【法新社華盛頓十七日電】因病進入華爾特里德陸軍醫院的杜勒斯將接受一連串的X射線的治療，該醫院具有能發達一百萬伏特的無線電療機。

儘管杜勒斯的醫師們拒絕詳細說明用何種無線電療法為杜勒斯治療疝症，但據靈通方面消息，醫生們提出要動用那架百萬伏特的巨型電療機。

醫生們說，對治療腹部的癌，要採用外部的放射性治療，而不是像某些病例一樣用某種放射性物質從體內來治療。

編者按：西方外長會議要由巴黎移到華盛頓舉行，說明杜勒斯死命抓權，堅不放手。西方盟國雖已拒絕蘇聯建議，但杜勒斯仍不放心，一定要歐洲「盟友」外長遠渡大西洋，親到病榻旁邊聆訓。無以名之，只好稱為「臥病外交」。

要聞簡訊

▲北京電：北京鋼鐵學院壓力加工教研組師生，最近製造成功中國第一台行星軋機。行星軋機是軋鋼方面的一項尖端產品，它的最大特點是軋製一道就能得百分之九十以上的壓縮率、百分之十以上的延伸率。利用行星軋機軋製鋼坯可一次軋出薄鋼板。行星軋機是最近幾年來的新產品，目前投入生產的還數不多。

▲北京電：出席亞非青年會議的幾內亞青年代表杜勒·西迪·穆罕默德、[illegible]青年代表[illegible]治·西達、[illegible]尼·卡姆維納，馬達加斯加青年代表拉馬羅桑·[illegible]齊索阿·克莱芒、朗得利亞馬黑洛·居里安，應中華全國青年聯合會的邀請來我國訪問，在十六日下午乘飛機到達北京。

▲柏林電：由農墾部副部長謝大川率領的中國農業代表團十六日到達柏林，將參加二月二十日在萊比錫舉行的德意志民主共和國農業生產合作社第六次代表大會。

▲莫斯科電：中國駐蘇聯大使劉曉，昨天代表北京市長彭真，把一部[illegible]紀錄片贈送給莫斯科市勞動者代表蘇維埃執行委員會主席雅斯諾夫，並為此舉行了招待會。

西哈努克答英美記者
「中國一貫尊重我們」
什麼顛覆活動說法都是謊言

【據新華社雅加達十七日電】安塔拉通訊社十六日報道，柬埔寨首相西哈努克在離開雅加達之前對安塔拉通訊社的記者發表談話時，譴責東南亞條約組織「對柬埔寨進行了有預謀的和公開的干涉」。

談到中國的問題時，西哈努克說：「不管人們是否喜歡，中國的確是存在的。人們可以作中國的朋友，也可以成為它的敵人，然而我們選擇作它的朋友。」

他說，英美記者經常提出這樣的問題：「你不害怕『中國的顛覆活動』嗎？」他說：「我總是這樣回答：不！我不怕中國。所謂中國在柬埔寨的顛覆活動的說法完全是謊言。中國一貫尊重我們。」

西哈努克還指出，所謂柬埔寨被中國利用來在一些鄰國中進行顛覆活動的說法也完全是謊言。

美國放氣象衛星
比阿特拉斯衛星還小

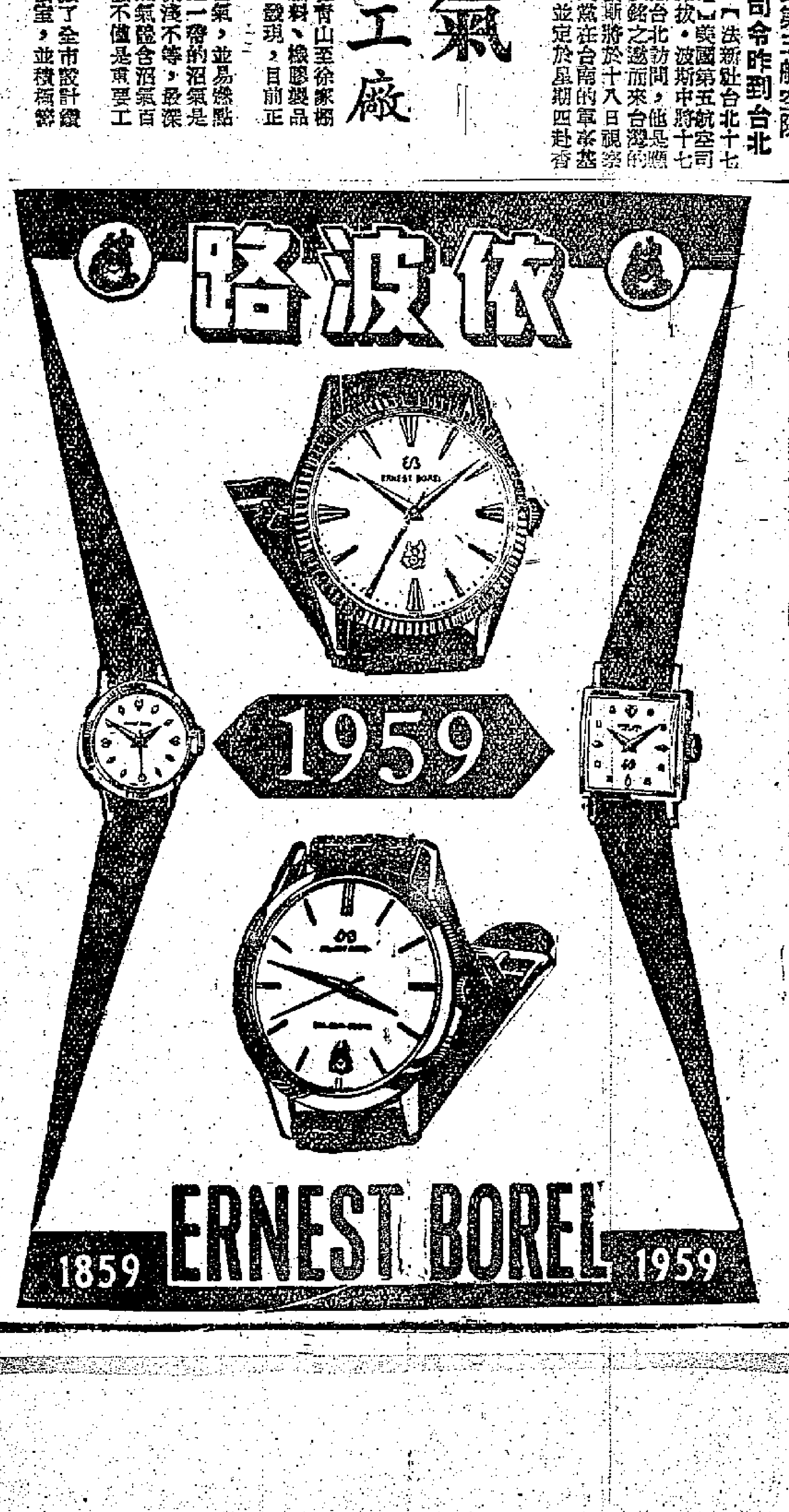
【路透社華盛頓十七日電】此間正式宣佈，美國卡納維拉爾角發放的先鋒號氣象衛星已進入成功軌道。

在放射後兩小時又二十分鐘，國家航空與太空局發表下列公告：

「現已得到證實，第二先鋒號已進入軌道，這衛星是由加州聖地牙哥域納爾米里亞追蹤站追蹤到的。」

衛星軌道的最高點和最低點、衛星的軌道形狀及第二先鋒號繞軌道所需時間均未見公佈。

又據合眾國際社消息，這個衛星要比去年十二月十八日所放的阿特拉斯衛星還要小得多。

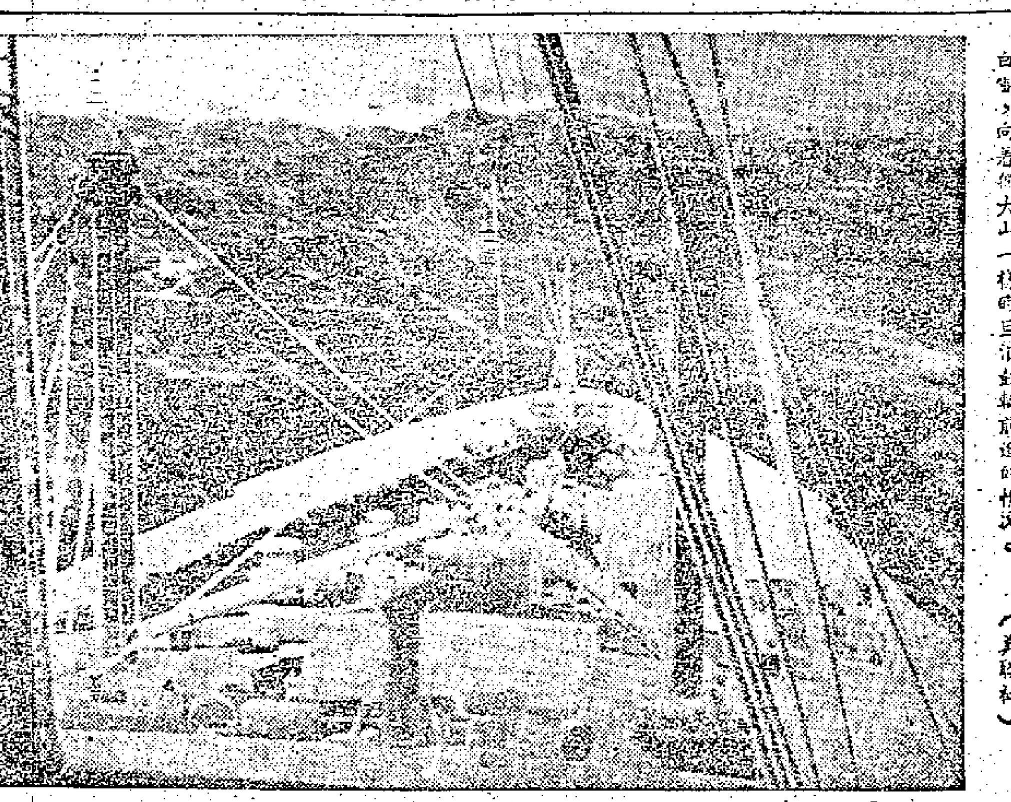


蘇外貿部長發表談話
狄龍向美商潑冷水 圖阻發展蘇美貿易
美政府掩不住加強冷戰動機

[illegible]

超額完成七年計劃 蘇並不需要美貸款
蘇聯八年來對外貿易逐年增長

[illegible]



渥頭高四丈 [illegible]大西洋時，有兩天的船頭結滿了[illegible]（美聯社）

菲參院外委會主席慷慨陳詞
美應放棄治外法權
指出用武力奪取特權時代已過

[illegible]

美偽造通話錄音帶 誘卸軍機犯蘇責任
蘇聯發表美機在蘇境墜毀真相

【據新華社北京十七日電】據塔斯社莫斯科十六日訊：塔斯社受權發表聲明，駁斥美國國務院二月五日就美國軍用飛機一九五八年九月二日侵犯蘇聯國境和墜落於埃里溫市地區一事所發表的聲明。聲明說，大家知道，蘇聯有關機構在經過詳細調查後所獲得的有關美國軍用飛機侵犯蘇聯國境和墜落於埃里溫市地區的詳情，已經在蘇聯外交部一九五八年九月十二日、十九日和十月十六日的照會中通知美方。美國軍用飛機六個飛行員的遺體也已在九月二十四日移交給美方代表。調查還證明，美國飛機蓄意侵犯蘇聯國境，深入蘇聯領空，墜落於蘇聯境內，因此，蘇聯政府向美國政府提出堅決抗議。

聲明說，美國政府本應當協助蘇聯政府所進行的調查和通知，並且採取必要措施防止今後再發生美機侵犯蘇聯國境的事件，從而消除蘇美關係尖銳化的根源之一。但是，美國政府卻採取了另一條道路。美國國務院極力規避對死者家屬的責任，還用了各種挑釁性的捏造，硬說蘇聯殲擊機在土耳其境內截擊美國飛機，把它「引到」蘇聯境內而後擊落。國務院還製造了另一種荒謬的說法，說蘇聯人用無線電指向台「引誘」美國飛機飛入蘇聯國境而後擊毀。為了給這些臆造找尋根據，美國當局不惜採取捏造的手法，捏造所謂擊落美國飛機的蘇聯飛行員之間的無線電通話的「紀錄」。

聲明說，蘇聯政府堅決駁斥美國政府想把對這架飛機飛行人員的生命和飛機損失的責任推到蘇聯身上的一切企圖。這個事件的責任完全在於美國政府，在於那些下令美國飛機侵犯蘇聯國境的人。

歡迎旅日朝僑歸國 朝鮮成立迎接委會
朝紅會電日紅會舉行朝僑歸國會談

【據新華社平壤十七日電】朝鮮內閣十六日舉行全體會議，討論了迎接旅日朝鮮僑民歸國的具體措施，並通過了決定。決定說，為了迎接歸國的旅日朝鮮僑民，並保證他們的願望使他們就業就學，安定他們的生活，決定成立以內閣第一副首相金一為首的迎接委員會。

【據新華社平壤十七日電】朝鮮紅十字會中央委員會委員長朴基昊十六日打電報給日本紅十字會會長島津忠承，建議兩國紅十字會早日舉行有關旅日朝僑歸國問題的具體會談。電報說，朝鮮方面認為，會談可在平壤或者東京、或者其他地方舉行。

新聞內幕

三大罪案轟動法國
（法）人道報編輯P・杜蘭

三大罪案使得法國舉國嘩然。這三件案子是：「拉卡澤事件」、「玫瑰色舞會」事件和法郎貶值消息「洩露」事件。全國報紙連篇累牘地登載這三個案件的新聞，而尤以前兩者為最顯著。

牽涉到這些案件的，有百萬富翁殺人疑犯、特務、應召女郎、一個自稱「僱主」來頭大的被僱用的殺人犯、一些年老而墮落的政界要人，和一些高級財政人員。

隱藏在背後的則是戴高樂自己的政黨；法國臭名昭彰的「兩百家」——法國的真正統治者——的代表們；自然，還有腐敗的資本主義制度。

讓我們揭開蓋子，看看內幕。

× × ×

七個月，有一個叫做拉卡澤的人被捕了；他的身份是摩洛哥鉛鋅礦公司總經理，罪名是高價賄賂一名應召女郎，讓她控告一個青年代拉皮條。

這個青年是拉卡澤妹妹（華爾特夫人，寡婦）的繼子，名叫葛晉姆，二十五歲，過去做過阿爾及利亞的傘兵中尉，是個可以擁有大筆遺產的二世祖。

拉卡澤的計劃是使葛晉姆因代女士拉皮條作不道德行為而被判罪，關入獄內。這樣，他就有辦法取消葛晉姆的繼子地位，並取消其承繼權。據說，華爾特夫人也是主謀者之一。

計劃雖訂好了，進行的辦法卻搭錯了線。那應召女郎竟是葛晉姆的情婦，她接受了拉卡澤大筆現款出賣了男友以後，良心深感不安，因此，生了贖罪之心，前往檢察官處要求撤回誣構的控案，歸控拉卡澤誘她故入人罪。

拉卡澤因此被捕，但沒過兩天，又因「健康不佳」為名，放出來了。

同時，又有一項暗中搞葛晉姆的陰謀被暴露出來。早在一九五八年年初，葛晉姆就曾向檢察官提出，他的舅父拉卡澤正計劃謀殺他。據葛晉姆透露，華爾特夫人和卡拉澤有一個近來叫做留克的，以一千萬法郎的代價，收買勒揚少校，叫他幹掉葛晉姆。

拉卡澤沒想到這一次又搭錯了線，那位少校是「五月十三日政變」的中堅份子，而葛晉姆做過阿爾及利亞傘部隊軍官，又是駐阿爾及利亞高級將領馬蘇的親信，因此對葛晉姆很表同情。

勒揚少校耍了一個花招，叫葛晉姆暗藏一個時期，他自己則向「僱主」報告，業將葛晉姆「做瓜」，領了大約六百萬法郎的報酬。

華爾特夫人的哥哥——即拉卡澤——和留克都否認這項控罪，聲稱這是敲詐未遂以後的進一步行動……

不管這樁案件真相到底如何，大家顯然在思想裏記着三件事：

第一，用非法手段來轉移大宗遺款，證明法國「二百家」富戶的道德腐化；

第二，華爾特夫人的第二任丈夫華爾特是個大資本家，但認為摩洛哥應得有限度的獨立，他對於摩洛哥蘇丹也表示同情。華爾特有一位好友杜布洛先生，也是富豪，也具有同樣政治見解。這兩個人的意見受到極端殖民主義份子的激烈反對。杜布洛被暗殺了，華爾特也在一次飛機事故中身死。這一次案件難免與杜布洛、華爾特出事的極端份子有關。

第三，這案子牽涉到警察和特務。勒揚少校是外事和反間諜機構的人員，那個應召女郎也與阿爾及利亞法軍派駐法國的地下份子有關。另一個證人是秘密警察機構的官僚。

× × ×

就在拉卡澤案件達到高潮、戴高樂的支持者和極端殖民份子一致要求控告前社會黨議員、七十四歲的杜爾魯韋，這能說是偶然嗎？

他被控——是按照他自己的意見提控的——有傷風化行為，內中包括引誘妙齡女郎——十四歲到十八歲的芭蕾舞演員——作性放縱遊戲。

但是，事事都免不掉關連，新政權也有許多要員牽涉到這樁案件裏。

× × ×

去年十二月，法郎貶值百分之十七點五。為了避免投機，原來打算直到正式宣佈以前，一直保持秘密。

但是，現在不得不作半公開的承認：當時確曾走漏消息，某些高級財政官員大撈了一筆。有兩名在法國最富的人，而且是戴高樂政府的關鍵人物，賺了兩千五百萬法郎。

「走漏」的事實是公開了。但法國的法律似乎還不急於採取行動。

這些罪案給現在的政權以及過去的政府塗了一臉污泥。這倒沒有什麼奇怪，因為他們正是一丘之貉——資本家和他們手下的政客。（通譯）

縱橫談

奇怪的預料

施君玉

[illegible]

昨天我們已指出，這個會議是為了統一西方國家的意志；也就是說，西方國家之間現在有歧見，所以非開一次會來統一一下不可。

今天的消息，這一會議本來是擬定在巴黎舉行的，現在改到華盛頓了。這一改動，當然是為了便利杜勒斯，就算他不能出席，至少也可以就近指揮。

這一方面固然表示杜勒斯還不肯放手；另一方面也表示西方國家內部分歧之嚴重，一個新的國務卿恐怕更無法消除這種歧見了。

統一與協議

在這個關頭上，統一意志對美國說來是非常重要的。在未來的外長會議上，西方國家能形成一條陣線，完全一致，就可能用德國統一問題來拖住外長會議，不使它取得任何協議。

反之，如果它們意見不一致，陣腳站不住，就可能被迫同蘇聯達成某些協議。

同蘇聯協議，這是杜勒斯和阿登納之流所最怕的；任何一個協議，那怕是微不足道的，都會產生一份勢力，促成冷戰的緩解。

蘇聯會不會同意舉行四外長會議呢？在這個會議之前，西方能不能取得一致呢？這正是今天冷戰專家所最擔心的問題。

龐大的代表團

麥克米倫訪蘇，正好是在西方有分歧的時候，這也是冷戰專家所最擔心的。美國的專家拚命強調他訪蘇只是為了了解一下蘇聯的態度，這實際也就是對他的警告：只許了解一下情況，不許達成任何協議。

的確，麥克米倫在議會這樣說過。但是，英國人民會滿意嗎？當麥克米倫率領一個三十人左右的代表團訪蘇時，要求跟去採訪新聞的記者達百人之多。這也表示英國和世界的公眾對這次訪問的關切。當然，他們的期望是不會只限於了解蘇聯態度的。即使不能期望麥克米倫在國際問題上能同蘇聯達成具體的協議，至少也期望他的訪問能為他日的外長會議鋪平達成協議的道路。

麥克米倫敢不敢向這種期望澆冷水呢？

塞島大主教抵英 這位塞島的希臘愛國者精神領袖馬卡里奧斯於本月十五日晚飛抵倫敦，參加討論塞島的獨立問題。圖為塞島旅英的婦女們湧往倫敦機場歡迎時，被警察手挽着手地擋回頭的情況。（美聯社）

國際簡訊

▲倫敦訊：十七日英國濃霧圍天，兩列火車竟因大霧而在肖特郡的克雷佛維地方互撞，消防車及救護車立刻馳赴現場。據初步報告，有十二名旅客在這次事件後受傷。

▲金邊訊：柬埔寨政府宣告改組，西哈努克親王（譯音）仍留任政府首相，兼任外長。

▲新德里訊：印度總理尼赫魯十七日在下院說，印度阿薩姆族的代表和東巴基斯坦政府的代表舉行會議，以討論這兩地邊界停火的問題。尼赫魯說，印巴兩國的政府官員也將在四五天內就印巴的邊境問題舉行談判。

▲巴黎訊，摩洛哥「獨立」周刊刊登了摩洛哥的法國僑民所通過的決議，決議表示要求阿爾及利亞獨立。

土總理飛倫敦 座機竟告失事
本人未死・同機者三死五傷

【路透社倫敦十七日電】土耳其總理曼德列斯座機抵達倫敦附近時失事。起初曼德列斯生死不明，後據證明其未死，但另有三人逝世，五人受傷。

[illegible]

星馬橡膠近萬噸 裝船起運赴蘇聯

本月先後已有兩艘蘇船開來星馬

【法新社新加坡十七日電】這個月內開來新加坡和馬來亞裝運數百萬叻幣橡膠的蘇聯第二艘貨船「伊爾庫茨克」號，已於十六日晚下碇於新加坡港務局碼頭。這艘貨船將在新加坡、巴生港和檳城裝運價值一千零四十萬叻幣的橡膠五千五百噸，運往黑海的敖德薩港。

這個月開來裝運馬來亞橡膠的第一艘蘇船是「尼可拉・彼羅哥夫」號，它裝去了橡膠三千五百噸。

[illegible]

蘇聯木偶劇團 應邀抵印表演

【法新社新德里十七日電】代表莫斯科的國家中央木偶劇院的蘇聯文化代表團一行三十六人，於十七日到達新德里。這個木偶劇團是應印度政府之邀，由[illegible]奧布拉茲托夫率領，將在印度各地訪問演出兩[illegible]月。

蘇設立大天文台
研究太陽系星學

【法新社莫斯科十七日電】塔斯社十七日報道，一個專門研究太陽系的星學研究所將在烏克蘭的卡爾科夫城設立。

一九一七年開始，卡爾科夫市大學已有一個規模宏大的天文台。

塔斯社說，當地的科學家將在卡爾科夫天文台台長巴拉巴舍夫指導下參加蘇聯科學院星系研究委員會的研究工作，這個研究所基本任務是對人造行星和衛星進行觀測研究的。

大力士年方八歲 新嬌娘竟逾八旬

【法新社莫斯科十七日電】蘇聯一個只有八歲的兒童生來力大如馬，他的名字也正如他的天生氣力一樣，意思是叫「大力士」。

這個小孩名叫科尼亞・恐里遜（意即大力士），只有八歲，高達一百四十四公分，重七十四公斤，胸圍達一百十一公分。

這個「大力士」在學校裏能作一個伐木工人的全部工作。

【路透社奧克拉荷馬州[illegible]十七日電】八十六歲的荷爾小姐，十七日[illegible]三十四歲的丈夫愛德華先生[illegible]度蜜月。

這一對夫婦是在星期日宣布結婚的，這是荷爾小姐的第二次婚禮。她說他們將要在奧克拉荷馬城建立家庭。

天寒貧家難取暖 揹兒打柴兒凍斃

【法新社東京十七日電】日本北海道北見縣的森林區，十五日發生小孩凍斃的慘劇。三十二歲的母親高枝子十五日一早因家裏沒有柴薪，拿了斧子，背着四個月大的嬰兒到森林裏去，當她取得了柴薪準備回家時，發現背上的孩子已經凍死了。

廢除美日軍約促進和平共處
日全民運動聲勢大
月底在東京舉行三萬人大遊行

【據新華社北京十七日電】東京消息：日本的三十多個各界人民團體響應日本和平委員會的號召，將在二月二十七日和二十八日在東京聯合舉行「廢除安全條約、促進和平共處日本和平大會」。

這次大會將決定日本和平運動今年的基本方針。大會將就實現日本所有和平力量的共同目標的問題進行討論，這些目標是：實現日本中立化和採取和平共處政策；集中一個民主、和平力量向美日反動勢力展開積極鬥爭；阻止修改日美「安全條約」並爭取廢除這項條約；恢復日中邦交；締結日蘇和約；加強同亞非各國的團結；禁止試驗和使用核武器；促使舉行東西方首腦會議等。

日本的工人、農民、青年、學生、婦女、文化、宗教等全國各界的約二千名代表將參加這次重要的大會。目前，大阪、福岡、福島、愛知、三重、鳥取縣等三十多個地方已經舉行了和平積極分子會議，並且正在為勝利舉行這次和平大會進行籌備工作。

這次和平大會是日本人民即將展開的聲勢浩大的廢除日美「安全條約」、恢復日中邦交、實現和平中立的全民性運動的開端。與此同時，日本各人民團體將在二十八日在東京聯合舉行有三萬人參加的「打破安全條約體系、恢復日中邦交國民大會」，會後將舉行聲勢浩大的示威遊行。

美麗香水撲克

(444・555) 兩種

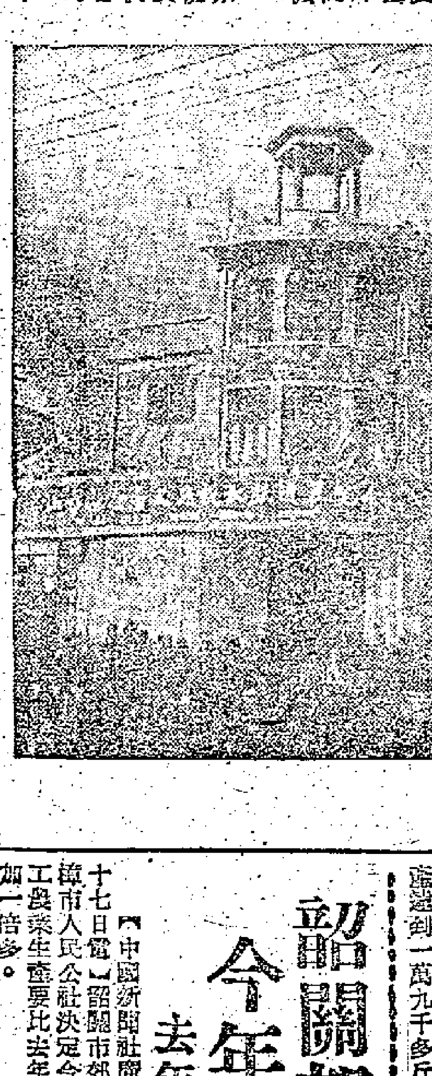
背後名畫美麗・彈性潤滑適意・香味芬芳文雅・使得大家滿意

上海文教用品進出口公司
地址：上海虎丘路128號 電報掛號："STATIONERY" SHANGHAI
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈
經銷處：中孚行 中華書局 各大百貨商店均有出售

佛山建設成就輝煌
港澳同胞大為讚好
該市大躍進展覽會盛況空前

【本報佛山專訊】在春節前夕開幕的佛山市社會主義建設大躍進展覽會，換帶了較這個規模龐大的展覽會，分別設在昇平路上的青年文化宮、工人文化宮、民間藝術市建設一年來，農業生產大躍進和民間藝術文教衞生等各方面巨大成就的各種圖表、模型及難以統計的實物。參觀了展覽會的人說：「這是一幅波瀾壯闊的大躍進圖畫。」

許多從港澳回家鄉度春節的同胞，參觀了這個展覽會。他們中，有些人以前對佛山市的大躍進，是半信半疑的，但在展覽會上，看到琳瑯滿目的展品，認為是上了「愛國主義的一課」。同時看到了光輝[illegible]


佛山市社會主義建設大躍進展覽會外景

流溪河水利工程
本週內即可放水
可使四十三萬畝農田受到灌溉

【本報廣州專訊】可以灌溉四十三萬畝農田的流溪河水利工程已基本完成，日內即可放水使用。

流溪河灌溉工程分左右兩條幹渠，左沿從化縣太平場至廣州市郊鍾落潭、三元里，右沿花縣進入廣州郊區人和、江村一帶，幹渠和分渠共長四百多公里，土方達三百四十多萬公方，是本省大型灌溉工程之一。全部工程除在從化縣大坳村建築一座二百三十多公尺的攔河壩外，還有進水閘、泄水閘、導漕、橋樑、倒虹吸等一千九百多座。

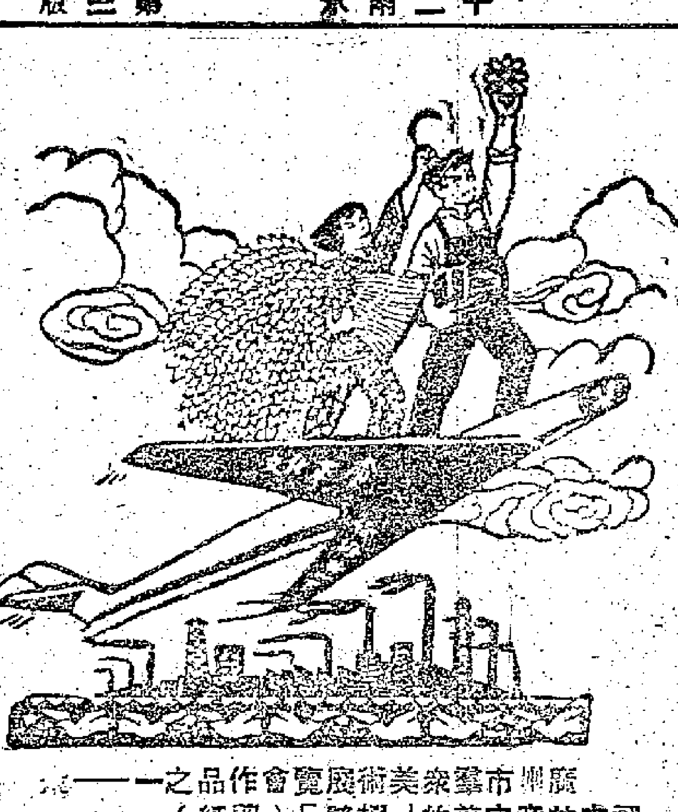
這個灌溉工程是去年六月開始動工的，九月底全面施工，現從化大坳村的攔河壩已基本完成，其他幹、分渠的大小建築亦已先後落成，本週內即可放水，供應從化、花縣和廣州市郊四十三萬畝農田常排用水。過去這些地區一向沒有自流灌溉設備，天旱時便用水車或抽水機車水，從此流溪河的水可終年不斷地流來了。

粵穗體育競賽
今年異常活躍
全省性競賽將有百零六項次
廣州將有競賽二百二十二次

【本報廣州專訊】廣東省、廣州市今年的體育運動競賽活動異常活躍，全省性的競賽共舉行一百零六大項次，規模較大的全省分區性競賽，亦將舉行三十一次，廣州市全年也要舉行全市性的競賽二百二十二次。

廣東省體育運動委員會已規定，今年除了游泳、跳水、水球、體操、排球、乒乓球、舉重等每項安排至少五次以上的全省性、一次專區性競賽以外，對那些新開展或過去開展較差的項目，如田徑、射箭、擊劍、摔跤、迎擊隊等也要大搞競賽。在這些項目上，作為各項運動基礎的田徑項目，今年共要舉行省級競賽達十二次之多。全省性的婦女游泳比賽，全省人民公社的足球賽，全省農民的田徑賽，都要在今年內舉行。規模盛大的省運會，除了在三月份召開之外，還要在七月份舉行一次以全部單項項目為主的省運會。

廣州市今年已經確[illegible]得了九項十六次破最高紀錄和國際紀錄的成就。今年安排計劃，在游泳、跳水、水球、乒乓、舉重等項目每項都舉行至十五次，基礎較差的田徑項目也要舉行[illegible]次，體操、[illegible]都將舉行競賽。少兒童的競賽今年增加，計少年有乒乓、田徑、排球等[illegible]


廣州市美術展覽會作品之一——
飛向共產主義的「翅膀」（剪紙） 張平和作

海口鹽山公社建成水電站

[illegible]

汕頭僑資公司積極興辦工業
六個工廠四座電站先後建成 今年再擴建兩座橡膠廠

【中國新聞社廣州十六日電】[illegible]僑投資公司汕頭區分公司[illegible]年以來，該公司投資參加汕頭華僑橡膠廠、揭陽華僑肥料廠、高[illegible]、潮安華僑機械農具廠等六個工廠和揭陽、松口、大埔縣楓朗、[illegible]縣等四個水電站，已大部分投入生產。一月間建成投入生產的汕頭[illegible]廠，能日榨蔗五百噸；汕頭、潮安種植的甘蔗，今後由此廠壓榨，與以往用土法壓榨比，全年可多產糖二千五百石。這幾個水電站的發電量，可供機械、煉鋼、造紙等廠生產及城鎮照明用電。

該分公司所屬原有工廠生產大發展。汕頭華僑果子廠、華僑電機針織廠去年的總產值比一九五七年分別增長了百分之一百二十七和百分之七十九。產品行銷國內外各地。此外，籌建中的汕頭華僑橡膠廠也要在[illegible]

海南機械廠製成軋鋼機

【本報海口專訊】海南機械廠春節前製造了海南第一部軋鋼機，並已投入軋鋼生產。

這部軋鋼機是一部土洋結合的機器，年軋鋼能力為二千噸，可以使大批的鋼錠軋成材，可以軋出無限長度的一公分直徑的圓鋼和扁鋼、角鋼、方鋼，以及百公分寬的鋼板等多種。目前該廠還正在趕緊加工和安裝另一部軋鋼機，今後海口市工業和基建用的一部分鋼材可以自給。

韶關郊區樟市公社
今年生產將增倍多
去年農業總產值增長逾四倍

【中國新聞社廣州十七日電】韶關市郊區樟市人民公社決定今年工農業生產要比去年增加一倍多。

這個公社去年的農業總產值比一九五七年增長四倍多，全體社員的生活水平超過了當地上中農。最近，全社幹部和社員在去年已取得的巨大成績的基礎上，擬訂了今年更大躍進的生產計劃，決定今年全社工農業總收入要比去年增加一點九倍。在農業生產方面，全社今年種植水稻三萬一千畝，全年平均畝產五千斤，比去年每畝增產二千七百斤，達到全社平均每人有糧食五千二百斤（去年平均每人有糧食三千多斤），工業方面，今年與生產量要比去年增長兩倍，工業的商品生產產品加工、化學肥料、農副業產品、鋼鐵廠、電力廠等廿四個項目四十三個廠房，工業總產值要比去年增長兩倍。

廣州黃沙碼頭擴建工程完成
千噸以上海輪直接靠岸

【廣州通訊】十六日下午，數百二千五百噸的南海一六三貨輪在熱烈的鼓聲和鞭炮聲中，徐徐靠泊黃沙碼頭，從此，今年初完成的黃沙碼頭擴建工程，開始接待千噸以上海輪，為廣州市工農業生產服務了。

黃沙碼頭位在廣州港內三角河道的匯合點，白鵝潭的西北，靠近廣州鐵路南站和正在興建中的珠江大橋，是南北水陸聯運的重要碼頭之一。去年大躍進以來，黃沙碼頭吞吐量逐月增加，碼頭泊位和設備已不能滿足需要，於去年九月下旬開始動工擴建，工程包括一個長一百三十一公尺、最低潮時水深五點四公尺的正碼頭，一個長二十四公尺、最低潮時水深兩公尺的斜坡碼頭。

廣西化工生產
去年增長十五倍

【中國通訊社南寧通訊】一九五八年，廣西僮族自治區重工業、化學工業的生產和基本建設工作，獲得了很大的發展。全區輕、化工業總產值比一九五七年增長一倍多，其中造紙工業增長兩倍多，化學工業增長十五倍多。

新型藝術影片
廣州展覽一週
七家電影院同時放映

【本報廣州專訊】廣州市舉行新型藝術影片展覽。展覽從十八日起舉行，為期一週。

在展覽期間，廣州、新聯、金聲、永漢、中山、西濠、新星七家影院將同時放映西部國產新型藝術片：「兩個營業員」、「第一列快車」、「愛廠如家」、「重要的一課」，這些影片均根據去年大躍進出現的先進人物、先進事例攝製而成。通過影片使觀衆體驗到了祖國躍進的步驟。

寶安華僑港澳同胞
熱心投資建設家鄉
去年捐獻大批汽車抽水機等
並捐款辦醫院保健站敬老院

【中國新聞社廣州十六日電】寶安縣旅外華僑和在港澳居住的同胞熱心家鄉建設，據統計，去年共捐獻給人民公社有汽車八十輛、抽水機十五台，還有發電機、電動機、車床、汽車發動機、收音機、擴音機、電影放映機等一批；同時還捐辦了醫院、保健站、敬老院各一所，托兒所十九間、幼兒園八間。由香港回寶安縣的大鵬、坪山、龍崗各地都興辦了一間[illegible]

廣西古水公社
社員儲款激增

【廣西通訊】廣西賀縣古水人民公社成立後，各項生產飛躍發展，社員收入大大增加，存款越來越多。至一月底止，社員存入公社信用部和國家銀行的款項共達二十一萬六千五百六十七元，平均每戶二十八元多，存款額比公社化前增加了兩倍多。

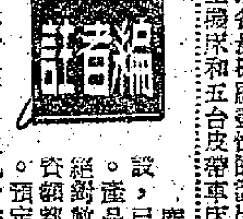
由於社員熱烈存款，使公社生產資金大大增加，各項生產隨着進一步得到了發展。

汕頭專區工業生產
即將掀起躍進高潮
決展開「四土化」「四大搞」運動

【汕頭通訊】中共汕頭地委最近召開第二次工業交通會議，貫徹六中全會和省委十二月會議的精神，總結去年大躍進的成就，分析當前形勢，確定今年更大躍進的計劃；決定迅速大力開展「四土化」、「四大搞」運動；並着重討論了公社辦工業和工交企業的幾個問題。

會議在肯定了一九五八年全區工業生產取得了史無前例的輝煌勝利之後，提出今年全區工業總產值比一九五八年增長百分之八十六。在以鋼為綱全面躍進的方針下，今年工業戰線的任務是：一、原材料工業要基本上滿足今年的需要；二、基本上實現「四土化」、「四大搞」；三、人民公社大辦工業；四、要在第一季度工交企業整頓好。

「四土化」就是「土機械化、土電氣化、土機床化、土化學化」。「四大搞」就是大搞車船、大搞建築材料、大搞輕工業、大搞採礦。土機械化要求無論工農業生產以及食品工具等其他方面，所有必須而又可能實行機械化半機械化操作的勞動，都用手搖、腳踏、畜力、動力等土洋機械代替。土機床化要求各縣廠盡快的設出自己需要的土母床，以武裝自己，要求在今年內做到一般公社的中心農械廠有二十至三十台土機床和五台皮帶車床（由縣供給）；管理區的修配站有三至五台土機床。土電氣化實際就是土動力化，水、火、風、氣（沼氣）、畜五力並舉，以水為主以風為輔。將來有了少數發電，多數直接作動力。以生產為主，照明為輔。標準是平均每一公社擁有各種動力三百匹馬力，要求國慶前實現。土化學化要求廣泛利用本區豐富資源，發展化學工業，以三酸（硝酸、硫酸、鹽酸）三碱（純碱、燒碱、[illegible]碱）三藥（醫藥、農藥、炸藥）和土化肥為主。大搞車船就是以車船化為中心，全民大辦交通運輸的羣衆運動。要大造大用車船，其次是築路、疏河，再次是改革交通體制。大搞建築材料，主要就是磚、瓦、石灰、花崗石，凡有原料的地區都要大搞。大搞輕工業要求有什麼原料造什麼產品。大搞採礦則凡有礦產的地區都要組織開採。



廣東今年工業建設，已訂出宏偉規劃，產品增長的速度、絕對數及基本建設投資額都比去年大得多。預定今年工業總產值要比去年增長百分之九十左右，鋼要增長百分之一百六十左右。各專區、行政區目前正在積極部署工作。如汕頭專區已訂出了該區的工業計劃，並決定展開「四土化」、「四大搞」運動。有計劃，有措施，工業更大躍進的高潮即將在廣東各地掀起來。

廣東各屬新聞

佛山 ▲佛山製酸廠已正式生產硫酸、硝酸和鹽酸，目前生產的硫酸濃度已達到百分之七十五，用土硝製成的硝酸，濃度已符合硫酸廠對它的要求，用鹽和硫酸製出的鹽酸，一般達到百分之廿六至三十四，也已滿足一般工業對它的要求。

高州 ▲高州縣鎮江人民公社原來工業基礎十分薄弱，於去年成立公社後，僅三個多月的時間，即新發展了鋼鐵、機械、石油、水泥、酒精、肥皂、造紙、木材加工等十多項工業；新建和擴建了工廠三十多間，比未成立公社前增加了十八倍。公社工業總產值達到了二百多萬元，等於一九五七年全年工業總產值的十二倍。

廣四 ▲廣四縣沙坪煤礦是個新開發的煤礦，原來設備簡陋，最近工人羣衆發揮了智慧，大搞技術革命，使煤的日產量直線上升，一個多月來，由原來平均日產量九十七噸，增至現在三百噸以上。

中山 ▲中山縣沙溪公社大同管理區種植的紹菜獲得了大豐收，最近收成八十五畝的紹菜，平均畝產一萬五千斤，最高畝產達到一萬九千多斤，大的紹菜一棵像兩歲大的小孩一樣高。

興寧 ▲興寧縣紅旗公社成立後，廣播事業飛躍發展，廣播分站由原來的一個增至七個，廣播喇叭由公社前的九百多個，增加到現在二千多個，大部分的住屋，現在每天都能從廣播中聽到國內外新聞和各種樂曲。為適應羣衆的要求，今年還計劃建十八個廣播分站，發展更多的喇叭。

開平 ▲開平縣恩城紡織廠最近用土法製成了一部鍵面式電動紡織機。這部紡織機兩面共有一百二十個紗錠，比原有的增出產品四倍以上，而且紗質均勻，提高操作技術後，又出二十至廿五支的棉紗。現恩城紡織廠計劃今年生產二百台電動紡紗機，加強設備。

兩陽 ▲兩陽縣大澳公社在東平成立一間水產學院，內設機器、電訊、水產加工、造船、海洋捕撈、養殖等學系，初定招生一百名，學習期間一年。學院學生由各漁業生產單位挑選文化水平較高的漁民就讀。

合浦 ▲合浦縣北海公社濶洲生產區最近建立了一個水產綜合試驗養殖場，場內養有海參、珍珠螺、鮑魚、海蜂、馬蹄蟹等。

汕頭 ▲汕頭市華僑小學大搞體育活動，成了廣東省小學體育先進學校。該校的十四名學生，於一月廿四日在汕頭市進行正式測驗，先後以十分十二秒一和十分四十八秒二的成績，通過男子二千公尺勞衞制（六級勞衞制）一、二級運動員，達到國際水平。該校運動員都是歸國僑生。

海南 ▲海南大型化學工廠——海南橡膠廠已動工興建。這個工廠部份資金是由華僑投資，建成後將生產汽車輪胎、拖拉機輪胎、力車胎、膠管、傳動帶、三角帶和膠接品等工業的主要產品等。

跳舞 李壽齊

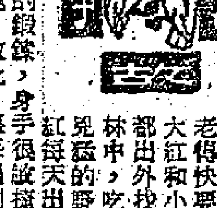
紙上踢足球

這是一個奇怪的足球遊戲，沒有球，也不用踢腳，坐在屋子裏就能玩起來。

你看下面的圖：球場中央，雙方各有五個箭頭代表五個前鋒，他們都想把球兒帶進對方的龍門。

爭奪的結果，球兒射中龍門了，但究竟是誰的功勞呢？

小朋友可以進行比賽，看誰先找到射入龍門的前鋒。（關明）



大紅和小紅
不林

從前，在森林深處的一棵樹上，住着猴子大紅和小紅。大紅很勤勞，每天都出外找尋吃的東西。這大森林中，吃的東西很多，然而，兇猛的野獸也不少，因此，大紅每天出去都是很小心的。因為天天的鍛鍊，身手很敏捷，跳、躍、攀的動作尤其快速，故此，每每遇到野獸時都能在牠們的追趕中逃脫出來。而小紅呢，和大紅恰恰相反，懶惰得出奇，很少有，整天躺在床上，運動一動也不大願意，即使每天吃東西，也要大紅帶給牠。大紅因而很擔憂，不知小紅將來怎麼辦？大紅時常提醒牠：「小紅，懶惰沒有好處，像你這樣：走也走不動，跳也跳不起，剩下你一個的時候，你怎樣生活呢？」

然而小紅說：「沒關係，那是將來的事。」

「沒有關係？如果你再不願動的話。難道老得快要死的嗎？」大紅悲傷的說。

「別再嚕嚕囌囌吧，我說過將來的事到將來再說呀！」小紅說了，轉了個身，理也不理大紅。

大紅更悲傷了，可是沒有辦法能使小紅改正過來。

日子一天天過去了。有一天，大紅從外面匆匆的走進來，急不及待的說：「不好了！這棵樹要倒了，快走呀！」

小紅聽了，吃了一驚，想起身跑，可是身子卻像釘住，樹開始搖動起來。小紅聽不得，抬不起來。就在這時，在床上一樣，抬不起來。

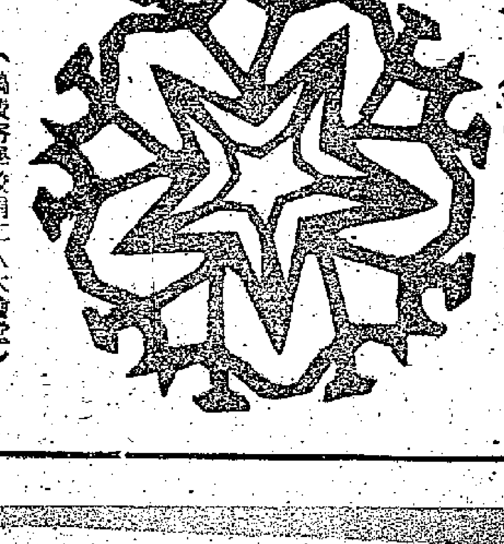
「大紅，請你把我帶走吧！」大紅不敢怠慢，忙走過去，抱起小紅，也不說什麼，遠走帶跳的奔出來，剛走出離樹十多步遠，只聽得「澎」的一聲，那大樹倒了。大紅不覺伸了伸舌頭，小紅卻靜靜地躺在大紅的懷抱中，流出感激的眼淚。牠這時才明白，懶惰會帶來多可怕的災禍。

猜謎語

全身都由，
又圓又滑，
到東到西，
要靠挨打。
——猜一種運動用具

迎新
陳櫻堅

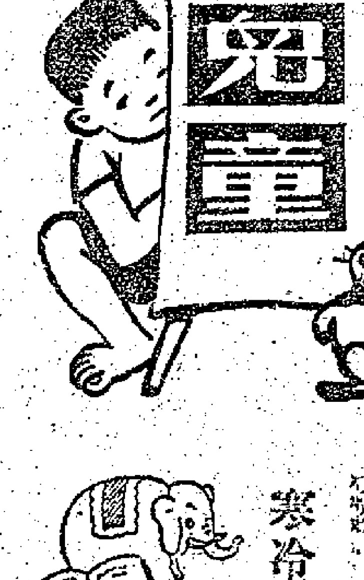
時間過得真快，寒假過去了，新學期又來臨。我檢討過去，有很多地方令自己不滿。這學期一定要改進，努力做好功課，學好品格，成為一個有知識品格好的學生。


剪紙 陳光如

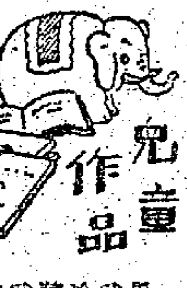
我最喜歡的科目
陳坤僑

學校裏，有很多科目，其中我最喜歡的，就是算術，為什麼我會喜歡算術呢？理由就是算術做得多，可以使頭腦靈活，思想有條理，也可以活用腦筋，促進思考。而且算術是日常生活所必需的，練習熟了，臨用起來，便不致發生困難。所以我最喜歡算術科。

（稿費寄學校捐工人大會堂）



兒童



兒童作品

寒冷的早晨
林國輝

昨夜吹了一夜北風，今早變得很冷。我早晨醒來，覺得很冷，不願起床。後來聽到時鐘打了七下，我才起來。當我洗面的時候，雙手放在水裏，覺得很冷。吃完早餐，媽媽叫我穿上棉衣，背上書包，和弟妹去上學。在路上走的行人，有些穿了大衣，有些穿了棉衣，有些商店關上了門窗。我返到學校，課室裏的同學有的穿了大褸，有的穿了棉衣，大家都說，今天特別冷。

（稿費捐工人大會堂）

努力捐款
李小球

聽說要建築工人大會堂，我聽到這個消息，心裏非常高興。因為很多工人叔叔都是住在山頂上的木屋區裏，做完工作回來，想休息得舒服點都不得。如果建起了大會堂，工人叔叔就可以不再像以前那樣，生活可以過得好些了。我要盡我自己的力量，我已領了兩三本捐冊，向叔叔伯伯們捐，已經捐了不少。我還要更努力的做下去。

（稿費捐給工人大會堂）
（譯屬：李小球）

小知識

好東西，還燒炮仗；見了面都要說些恭喜，講些吉祥的話……這些，都是漢族人過年的習俗，你一定也喜歡知道別的民族過新年的風俗習慣吧。

藏族過新年

前幾天過舊曆新年，大家都興高采烈，穿新衣裳，吃好東西，還燒炮仗；見了面都要說聲恭喜，講些吉祥的話……這些，都是漢族人過年的習俗，你一定也喜歡知道別的民族過新年的風俗習慣吧。

小朋友們都知道，我們祖國有六十多個民族，漢族人數最多，藏族、滿族、蒙族和回族等的人數也不少。各民族人民都有自己的風俗習慣，上次我們講過傣族人民過新年的習俗，今天再講一講藏族的。

你大概沒有見過藏族同胞吧？他們大多數都住在祖國西北部的西藏地區，也有些住在青海和雲南，住在其他地方的可以說是極少極少。不過，假如你看過祖國的電影和畫報，就一定在那上面見到過藏族同胞了。

閒話少說，還是來講藏族同胞怎樣過新年吧！

說來很巧，藏族同胞用的是藏曆，可是他們的正月初一卻正巧就是我們舊曆的正月初一，所以每年我們在過年的時候，他們也正在熱熱鬧鬧喜氣洋洋地過新年哩！

我們過新年穿新衣，他們過新年也穿新衣，我們過新年吃許多好吃的東西，他們也是這樣，不過因為出產不同，他們吃的東西和我們吃的不一樣。

因為西藏在祖國的西北部，是一片大高原，不產米穀，只有青稞和麥子，沒有魚蝦海鮮，只有牛羊牲畜。所以他們過起年來，吃的東西都是用麥、酥油（用牛、羊的油做成的）、牛羊肉和青稞製成的食物，如酥油肉餅、肉丸、肉泥餅子、酥油茶，還有用青稞釀製的酒。藏族同胞和我們一樣好客，新年裏總是用自己家中最好的食物款待客人。

藏族同胞多數信仰佛教，他們的寺廟叫喇嘛寺，家裏也常設有經堂，好像我們的老觀音堂，供奉着臨一樣。到了過年，他們就將麥穗和青稞苗染上顏色，當作供品，放在經堂裏，算是祝福豐收的意思。

我們過年大家都要說恭喜，藏族同胞新年中見面就說一聲「扎西德勒」，意思是吉祥如意，比我們的「恭喜發財」文雅多了，你說是不是？

藏族同胞過年也互送「利是」，不過他們的利是不是錢，是一條絲巾，名叫「哈達」，是表示尊敬的意思，「哈達」越長越潔白，就越顯得對人的尊敬。

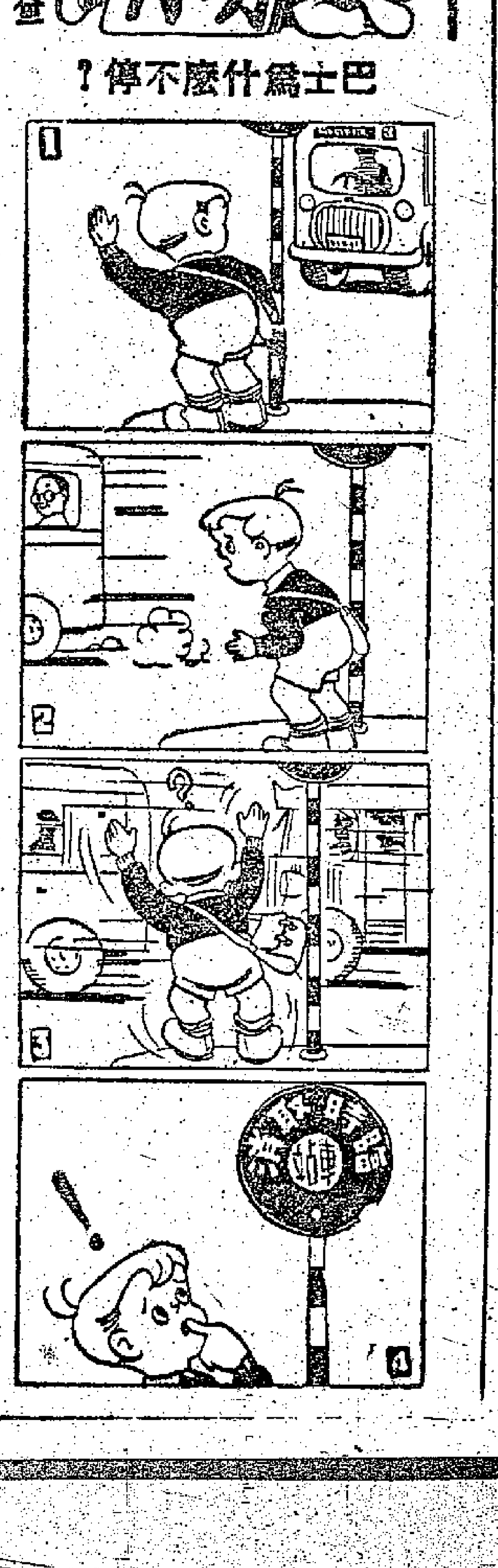
小朋友們！你覺得這種過新年的習俗有趣嗎？

找找看
胡辛

在這幅圖裏有三個探險家躲藏着，你能把他們找出來嗎？

明仔
林多 畫

巴士為什麼不停？



粵雜技團在澳演出大獲讚許

技藝動人 掌聲不絕

昨舉行開幕式向同胞致親切問候

【本報澳門十七日電話】廣東民間雜技團昨晚（十七）在澳門清平戲院首次演出，贏得了熱烈掌聲。

昨天晚上，清平戲院門前，擺滿了各界同胞致賀的花牌；在新馬路上，跨街豎立的歡迎雜技團的牌樓，燦爛醒目。清平戲院裏，舞台頂端懸着「歡迎廣東民間雜技團蒞澳公演」的紅底金字橫額，全場觀衆滿座，喜氣洋洋。

八時正，舞台上垂着的紅色的帷幕，在悠揚的樂聲中徐徐拉開，八面鮮明的紅旗在前，穿着鮮豔服裝的雜技團團員們，分別手持提燈，捧着鮮花，踏着整齊的步伐，出現在觀衆的面前。這時全場響起了熱烈的鼓掌聲。雜技團團員們走向台前，舉起鮮花，向觀衆們致意。

演出開幕式簡單而隆重。女報幕員笑容可掬地走到台前，她用那清脆響亮的嗓音對觀衆說：「親愛的同胞們、朋友們，廣東民間雜技團向各位致以親切的問候，並祝各位身體健康。」跟着她宣佈：「現在開始演出。」

昨天晚上演出的僅僅是該團全部節目中的一部分，包括：「電轉碟」、「飛桿」、「技巧」、「走鋼絲」、「扯鈴」、「電燈壞了」、「高台定車」、滑稽表演、「夜荷花」、「口技」、「晃梯」、蹬技、三人椅子頂、三人桿、戲法、大武術等十餘個節目。

節目演出時間達兩個多鐘頭（中間休息十分鐘），精采的技藝、悠揚美妙的音樂，自始至終吸引着觀衆。在演出時，觀衆們不斷報以熱烈的鼓掌聲，表示興奮和讚賞。

昨晚演出結束後，雜技團的全體團員在熱烈的鼓掌聲中，出場謝幕，並接受獻花。

今天（十八）雜技團將演出日夜兩場。今天的入場券已全部售清，今天上午十時，設在澳門中華總商會的售票處將預售明天日夜兩場的入場券。

廣東民間雜技團蒞澳 該團團長海風（右第二人）與歡迎者澳中總理事長何賢握手。（本報攝）

冷空氣南下

今日天氣將較寒冷

【本報訊】一股冷空氣的前鋒，昨晚已抵廣東沿海，預料今天香港氣溫將較低，風勢較強。

廣州中心氣象台昨晚十點半宣佈強風警報和低溫報告說：昨天下午八時，冷空氣前鋒，已抵廣東省沿海，未來仍繼續向南移動，預測今晨到達南海北部海面。在冷空氣控制的兩天內，全省溫度繼續下降。昨晚至今晨的最低溫度，除韶關專區北部，可達四－六度外，其他地區，都在五度以上。

強風方面，汕尾以西到雷州半島海面，昨天下半夜起的廿四小時內，有五級左右偏北風。

反對接受美方任何限制 廠商發表談話

岑載華林根成倫澤森等指出：美國企圖限制港貨，將使香港紡織及數十萬工人都蒙受打擊。

【本報訊】美國商務部部長助理郝恩斯在昨天離港飛日之前，還表示希望繼續討論「調劑」港產品輸美數量問題，說是香港如不改變輸美貨品集中於幾種的情況，就會引致美國政府的限制行動。但中華廠商會會長朱石麟和其他有關行業代表已透露，不願繼續和美方討論這個有關接受美方限制的問題了。

郝恩斯從來港之始一直到離港之前，雖然格於情勢，沒有正式提出要限制港貨輸美，但是，美方限制港貨的意圖是很明顯的。中華廠商會會長朱石麟早已指出：「站在香港的立場，任何限制港貨去銷的行動都要反對，絕對沒有同意的理由。」

廠商會名譽會長岑載華昨天指出，美國企圖限制香港棉織品輸美，這是對香港的輕工業有重大打擊的。若一旦施行，對於製衣業影響最大，起碼有一半工廠受害，而該業二十萬工人在生活上亦會受直接或間接打擊，影響所及，更為深遠。其實，責怪香港廠家側重幾個行業產品輸美是說不過去的，因為客人訂些什麼貨，廠家就製什麼貨，何況輸美棉織品僅爲其中一部分，怎能威脅美國廠商？

他還指出，廠商是拒絕接受限制的。一切有關廠商之事，應由廠商直接決斷，別人不應越俎代庖。希望廠家同人勿因自己私人利益，而忽略了大家的利益，不要自己捆住自己。

美方意圖限制輸美的港產品之中，關係最密切的是製衣業。這個行業的廠商會理事長林根成說：港產成衣銷美，現在尚因所用布料的棉紗來源問題未解決而受管束，萬一美方又來一個限制，無異百上加斤。照他的估計，不論在甚麼名目之下，港產成衣輸美若受限制，製衣廠商比受英國限制可能會更慘。他說，目前美國限制日本成衣銷美，是分類核定數量的。輸美的港產成衣的詳細貨目中，包括乳罩、恤衫、女服……等等，如果像郝恩斯說的那樣「調劑」去貨量，那麼美國的乳罩製造業××會要限定多少，女服……等會又要限定多少；這樣一來，港產成衣輸美只有減少的份兒，另一個恤衫製造業××會又要限衫或其他貨補上也不可能了；所以限制輸美對製衣業打擊很大。林根成還說，目前直接間接依賴製衣業生活的約有二十五萬人，任何限制對他們都會發生影響。

港貨輸美微乎其微 竟稱威脅莫名其妙

廠商指出英國政府應負責交涉 盼港商團結一致絕不自動限制

華商織造總會理事長倫澤森說，近幾年針織工廠已經半開半停，一九五一－五三年，針織業從業人數近三萬人，現在只餘下三、四千人，很多工人都已失業。因此，他曾對郝恩斯說，香港針織業已經淡到這樣，不要限制港產針織品輸美數量了。倫澤森還表示，去年港產針織品運銷美國不過十二萬元左右，實在談不上威脅美國。

一位不願發表姓名的紡織業廠商表示，港產成衣輸美受限制，也間接使織布廠產品銷出受影響，而且美方意圖限制的是棉織品，布也可能包括在內，所以美方的限制，對織布業是不利的。同時，香港與美方開展夏簽訂協議時，英方曾保證日後如有別國提出同類限制要求，美國負有交涉之責。因此廠家是不能同意「調劑」輸美貨量的，同意了無異有接納美方限制原則的意味，這樣英方可以藉此推卸責任，說是廠家自願的，從而置身事外。港貨輸美是要繳納進口稅的，港方如果接納，其他港貨輸去不用完稅的英聯邦國家，更有限制港貨的藉口了；因此，這是一件危險的事。

九龍總商會理事長譚伯昌在被問到如果美國限制港產棉織品輸美會引起甚麼效果時，也[illegible]

美國議員公然提出 要國務院抵制港貨

竟指港商非法活動不公平競爭 說郝恩斯來港圖達到自願限制

【美聯社華盛頓十七日電】[illegible]國務院阻止從香港[illegible]她說：紐澤西[illegible]港和日本有些廠商[illegible]抄襲品販在美國出[illegible]她已把她的要[illegible]志願協議，以限制[illegible]她說：「我們[illegible]的廉價抄襲品運來[illegible]

工聯代表昨携函訪港督 要求迅速撥地建大會堂

說當局目前態度令人大惑不解者有三 大會堂關係社會福利港府有協助之責

副官接見說港督無暇 代表陳述迫切要求

【本報訊】港九工會聯合會[illegible]午派出代表七人，携函[illegible]人要求，希望港府當局[illegible]以便早日興建工人大會堂[illegible]港督副官接見代表[illegible]在開會，並不是不想接見[illegible]未暇接見。他表示負責[illegible]見，然後由港督函覆。

代表們這次來意，[illegible]大會堂是港九工人的迫切[illegible]建築地址問題，經向[illegible]關當局進行多次交涉[illegible]果，因此，要求港督[illegible]和社會的需要，早日[illegible]答覆。代表最後留下[illegible]表示，一定回覆工人。

數十萬人需休憩場所 工人不滿輔政司態度

港九工會聯合會[illegible]總督閣下：港九各[illegible]徵，生活困難，居住[illegible]

郝恩斯臨走有談話 仍以限制要挾廠商

說這是美國「有勢力者」的主張

【本報訊】碰了一鼻子灰的美國官員郝恩斯，昨天臨走的時候，在口頭上說：限制港貨輸美，「或將不得不施行」。並說這是美國「有勢力人士」的主張。

昨天，他臨走時發表的一篇書面談話，以及答記者問時所說的話，再三強調港貨輸美如繼續集中在少數幾個項目上，就勢必引起美國方面的限制。

書面談話中說：「我們希望雙方的討論，能引致香港人對於美國的問題有更大的諒解，並因而用一番心機來注意發展廣泛基礎的生產，以便在美國市場上產生相當大量的銷售。這種計劃應該有預定的步驟，來避免有限數目的幾種特殊項目的集中生產與銷售。這種集中，如果不予糾正，能夠引致美國工業提出限制進口。」

他通過美國新聞處將這篇帶有「教訓」與威脅口吻的聲明，發交記者們之後，又在口頭上重覆地發出了同樣的語氣。他要香港廠商「分散」輸美貨品，否則就會有嚴重的後果，或將不得不實施限制。

郝恩斯吹噓美國是一個「大市場」，但是卻指港貨會破壞美國的工業。他說，「我們並不反對和香港分享這個市場，但是我們無意將這個市場送給香港」。因此他叫香港廠商「要一番心機審查審查」。

所謂「集中」銷美的項目，據郝恩斯說有五種：奶罩、女裝睡衣、運動衣服、法蘭絨恤衫和「已有若干集中跡象」的白恤衫。可是當一位記者問起美國的工業到底受到怎樣的「損害」時，他卻不能具體答覆。

郝恩斯承認曾向香港廠商建議「分散」生產和銷售。最後在記者們追問之下，他才承認「分散」的結果勢必會減少一些項目的輸美數量。

郝恩斯又這樣說：如果對他的話不加考慮的話，「因此而引致的限制，將會對每一個人都非常不愉快。」

關於香港廠商向他提出的備忘錄，郝恩斯認爲：這只是他們的意見，「並不一定是對的」。在另一方面，他卻認為本港若干西商表示願意考慮，是一種開明的見解」。

[illegible]，對香港必然有影響的。」他說：「主要是影響製造家方面，會減少生意，會使好多人失業。」

另一位知名廠商表示：「美國不以平等對待香港。香港何曾歧視美國貨？當美國貨品大量湧至，使香港工業受到摧殘時，香港何曾提出過：不要來得這樣多？事實上，香港貨品銷美少之又少，比諸日貨銷美數量，更是少得多。美國卻來要求限制，真莫名其妙！」他說：「所謂『自動限制』，實際是強制。為了應付惡劣的局面，我認為香港廠商要團結一致，絕不『自動限制』，絕不『自動執行』。如果對方要限制，就讓它強行限制好了。」這位廠商指出：西商會主席前天在座談會上表示的意見，如果實施，受損害的將是華資廠商。

美國企圖限制港貨 對廠商工人都不利

各廠內衣工人指出 指責美國損人利已嫁禍香港

【本報訊】美國企圖限制香港棉織品輸美，港九內衣業工人指出這是自私自利、損人利己的做法。

輸英成衣限用港紗 衣商表示不能接受

致函工商處陳述困難要求撤銷

【本報訊】香港製衣廠商會發給會員一份通告稱：「關於限制輸英製衣使用港紗所織之布一案，本會業經依照會員特別會議決議各點，於二月十一日備函工商處請求撤銷。」並透露：這個問題已經工商處通知將在今（十八）日召集棉業有關團體主席會議上討論。

製衣廠商會的通知中並公佈了給工商處的一封信。函中稱：

「港紗供應，無論現貨及近期貨，均屬困難，致使織布廠不能正常供應本業所需用之布疋。

「製衣廠以前向布廠購買布疋，無論數量多少，布廠隨時能以現貨供應，但布廠既能自由用紗，則所存之布，自非全用港紗織成。今輸英製衣限制用港紗所織之布，則布廠不能隨時以現貨供應，必須從新另行織造，布廠既因港紗供應困難，復有工作上之不便，自無興趣接受製衣廠之少量定單，蓋英國所來定製衣之定單不一定有千萬打之數，有時一個花色，少至廿五打，需用布料，不過數百碼而已。」

函中提到港紗價格向來較聯邦紗貴百分之十至二十，輸英製衣如限用港紗所織之布，成本勢必增加後稱：「製衣廠不能採用織布廠可能輸英之布疋而製成衣服輸英，故造成製衣業購買原料異常困難。此種人爲困難，不應存在，於布廠與衣廠兩不相益。

「製衣業以往輸英紀錄之四千六百萬方碼製衣布料，本來可自由採用聯邦布疋或本港布疋製衣輸英，衆所週知，印度布疋比港布為廉，本業出席代表誠意與政府合作，為求對開夏達成協議，盡其最大退讓，忍痛犧牲放棄採用聯邦布疋，承諾全部採用港織布疋，已使輸英的製衣增加了成本，今又再次限制使用港紗所織之布，無異變重負擔，變重束縛，使本業陷於絕境。」

函中又稱：「輸英製衣需用港紗所織之布，本業因布料成本高，供應上亦有困難。近來雖有訂貨，大多數廠家因原料問題，無法接單。最明顯是有標根帶成份之製衣所需百分之五十、一二〇證書之訂貨，更絕無接單可能。本業現在已陷在半停頓中，生意前途，已呈絕望，此種情形，在本港英國商行亦甚了解。」

該函提到工商處長曾致函該會稱，如製衣廠能個別以滿意之事實，證明不能購買港紗織成之布，則準備准許申請使用聯邦紗所織布疋時說：「此項提議，製衣廠感覺不勝其煩。蓋在接單之前或後向貴處申請，均屬困難，因英國定單經常數量不大，但頗頻繁，事前申請，則生意未必成功；事後申請則未知能否獲得准許。而且必須事先徵得某一織布廠允肯接受定單，然後向貴處申請，若果生意不成功，或未獲批准，則費時失事無疑。」

該函並問港府申請書是否收費，並盼早日答覆。最後說：「基於上述原因，敬希惠加考慮，准許香港製衣使用非必需港紗所織之布，如政府廢止所聲明之決定，不只解決困難，即使輸英布疋或有萎縮，亦可挽救製衣業之購用增加本銷，挽回其向下趨勢。」

大角咀道住宅 白晝被賊爆竊

全家外出竊賊翻箱倒篋

【本報訊】昨日九龍大角咀道又發生一宗爆竊案，竊賊乘住客外出，破門而入，翻箱倒篋，掠款物而去。事後據失主說，損失的金飾、款項約值六百多元；另外該樓業主不在港，損失數字不詳。

被竊的是九龍大角咀道二十五號三樓。該樓共有兩伙四人。一伙為姓何夫婦；一伙為姓梅的業主，均爲僑眷。姓梅的婦人和她的女兒，於春節前夕回鄉過年，昨天事發時還未回港。

昨日下午一時，姓何夫婦於午膳後外出上班，房門緊鎖。屋內空無一人。因此，竊賊乘隙而入。該樓房門及鐵閘和屋內三間房的衣櫃、皮箱、抽屜都被打開，衣物被翻得一塌糊塗。下午一時半左右樓上住客出街時，看見三樓屋門大開，屋內雜亂，空無一人，立刻知道發生爆竊案，立刻[illegible]知在工廠上班的姓何客，他回家後才報[illegible]

香港會所向前傾 天橋迫出裂痕

傳受附近新建大廈影響

【本報訊】矗立于遮打道中逾六十年的香港會所，近數月來略有傾斜，致天橋迫出裂痕，出入其間者宜特別小心。

香港會所共有房屋兩幢，均高四層，中以天橋貫通，數十年來均安然無事。但近數月來，樓房突然前傾，據「德臣西報」說：傾斜度約有三吋之多，因之將天橋迫裂，行人從馬路過，可見顯著裂縫。外傳前傾原因，由於附近某新建大廈地腳掘得太深，且將地底水分抽乾，有以致之。若地底有水浸潤，地基自較穩固，不致失去平衡。

元朗水荒商民苦極 要求借用石崗水喉

當局函覆商會說尚在考慮之中

【本報訊】元朗隔日供水兩小時，居民甚感不便，尤其是洗衣店、食物館等，更爲狼狽。元朗商會去函元朗理民府及水務局，提出兩項建議：（一）將兩日供水兩小時的辦法，改爲每日供水一小時，以利便居民日日有水用；（二）借用石崗軍用水喉，自大欖涌水塘引水供應元朗區，以助渡過水荒。

元朗水務當局最近函覆元朗商會，稱未能決定何時可以改爲每日供水。因爲如果每日供水一小時，恐時間太短，水壓不夠，反引致水喉無水。此點當局將盡量設法克服。關於借用石崗軍用水喉建議，覆函表示正在考慮中。覆函並稱：水務局向英訂購的張水新器材，短期內運抵港後，惡劣情況即可改善。

汽車闖騎樓 五人被撞傷

【本報訊】港島昨日發生四宗車禍，七人受傷，傷者均送院調治。

昨日下午一時半，一輛私家車在筲箕灣[illegible]行駛中，因躲避一[illegible]孩，而撞上騎樓，[illegible]商店的飾櫃被撞毀，一個途人及報販被撞受傷，送院敷藥後外出。

肇事的汽車是一輛綠色私家車。昨日下午一時半，這輛汽車由[illegible]向西行駛，剛駛至西河街市附近，突然有一個孩子跑出馬路，司機見狀迅速扭軚，結果車頭撞向[illegible]上騎樓，車頭撞向[illegible]灣道一百三十四號[illegible]洋雜店和一百三十二[illegible]恒昌商店的飾櫃；[illegible]位於兩間鋪位之間的一個報販和途人被撞受[illegible]

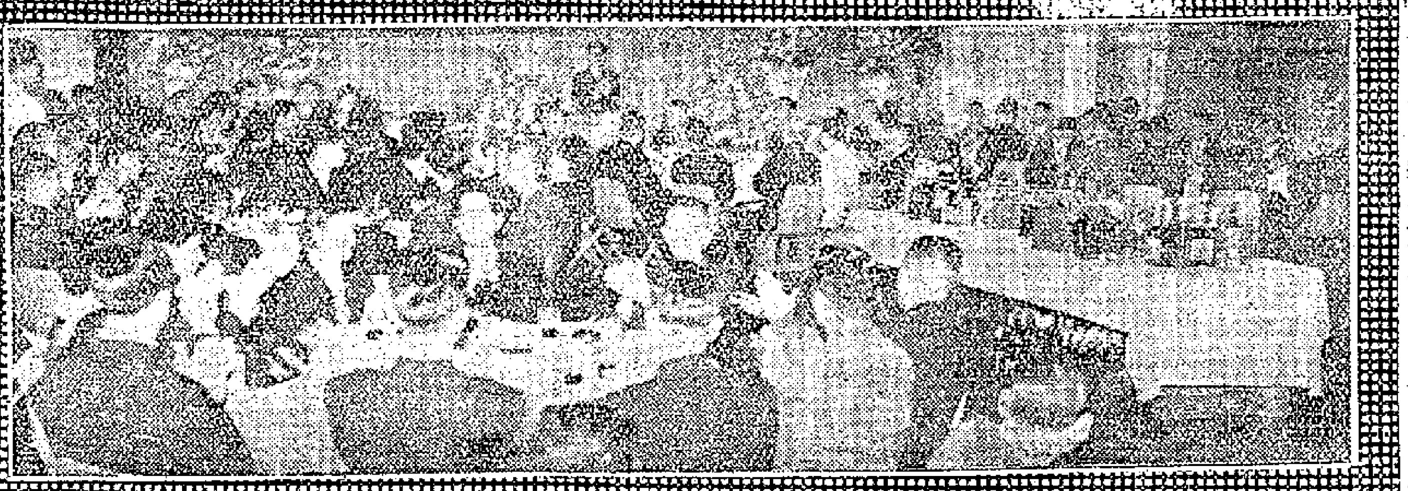
昨晨七時二十分，跑馬地藍塘道近[illegible]附近，一個建築工人[illegible]長（四十五歲）被[illegible]撞倒，手腳受傷。昨[illegible]七時半，筲箕灣淺水[illegible]頭村前，十一歲小童[illegible]松慶被汽車撞倒受傷[illegible]十一時四十五分，西[illegible]堅尼地城近吉直街，[illegible]個正在為公安貨倉搬[illegible]運物的工人，被一輛[illegible]車撞倒，頭部受傷。

最新特效藥
註冊商標
化痔靈
FARGELIN
服食一瓶 即可見效
主治：新久內外痔瘡
香港代理處：德信行有限公司 [illegible] 電話：41231
澳門代理處：南光貿易公司 [illegible]
香港總經理：德泰[illegible]藥行 [illegible] 電話：48761

世界民歌演奏

演出者超過四百多人 本星期日在普慶舉行

【本報訊】二月二十二日（星期日）上午十時在九龍普慶戲院舉行的「世界民歌演奏會」，節目多采多姿，有夏理柯的鋼琴，約翰布拉格的小提琴，陳赤霄的大提琴，燕星樞的洞簫，棉棠達小姐的獨唱印尼民歌，華南影聯的民族樂隊大合奏。至於混聲合唱方面，有長城合唱團、工聯合唱團、學生合唱團參加演出。其他節目，如手風琴合奏、口琴合奏、古樂合奏、廣東漁歌等，不一而足。計參加演出人員超過四百多人，實爲近年來音樂會的盛舉。音樂會票價分二元、三元、五元、十元等四種，三聯書店香港及九龍門市部有票代售，預購者盡量踴躍。



圖片說明：（右）澳門中華總商會歡宴廣東民間雜技團團員盛會。（左）雜技團員在關閘接受獻花後，鼓掌致意。

一對漁家小夫妻

在香港仔出現新郎十一歲新娘十三歲 父母之命媒妁之言兩小口子被人撮合

新聞故事

香港仔最近發生一件令人難於置信的事情。一戶漁家辦喜事，娶了個新娘，只有十三歲；新郎呢？只有十一歲。

看官一定要問：「這般年齡，捉迷藏倒差不多；結婚？他們懂些什麽？」故事就在這裏，且聽慢慢道來。

先表小新娘的身世，她是從長洲「嫁」到香港仔的。——假如用「賣」字代替「嫁」字，也許還比較貼切。她名叫「十七」，按照漁民的習慣，起這個名字，大概是因爲她在「十七」那天出世吧。現在她又多了兩個稱號：「細婆」、「家嫂仔」，不管她願意不願意，香港仔的人都這樣叫她。

破艇難居 迫賣骨肉

小新娘的爸爸、媽媽都住長洲，還有兩個弟弟、兩個妹妹。他們唯一的財產，只有一艘破破爛爛的小釣魚艇，靠它來養活全家。小艇破爛得將要不能使用了，這家人兩餐也就遭受威脅，做父母的彷徨無主，終於作出了殘酷的決定：拿自己的骨肉來換一艘新艇。於是，他們託人在香港仔放風聲，說如果有相當的禮金，他們可以把「十七」出嫁。

再表小新郎，他的名字是吳勝，出世以來，他的身體都很瘦弱，有人就給他起個綽號，叫做「新馬仔」。雖然年紀輕，但他卻很沉默，不愛玩，不愛說笑，讀書成績不差，去年讀三年級，全班五十人，他考了第一。

吳勝有八個姊姊，他是小弟弟。他的姊姊有些不同父親，有些不同母親，說起來可複雜。原來，當初他的母親嫁給人作繼室，前婦已經遺下四個女兒；不久，他母親又生下四個女兒，一共就有八個，後來那男人死了，他母親帶着八個女兒再嫁，就生下了吳勝。

吳勝的父親名吳保，六十多歲，在大漁船做工，每月工資不過五十元。母親四十六歲，大家都叫她「保婆」，替人洪艇（漁艇經常要用火烘，免生蟲死），每月也賺數十元。收入雖然不多，但幾個女兒有些已經出嫁，有些癒得賺錢，吳保一家比起「十七」那一家，情形好多了。他們住在兩艘小艇，停泊在香港仔海面。

媒人游說 禮金七百

話說「十七」的「媒人」找到香港仔，設初向保婆的嫂嫂游說告吹，消息傳到保婆那裏。保婆聽後，心裏就盤算：收她回來，反正亞勝將來要娶妻。現在收回來了，倒有個好處，是可以多個人手幫幫忙。這樣搭上了線，很快便說成功。主要條件只有一項，是封禮金港幣七百三十元，後來過禮時，「十七」的父母找回一元，收了七百二十九元。

保婆有個丈夫，已經近九十歲，他常常對保婆說，他的心願，是要喝亞勝那杯新抱茶。事情很湊巧，當保婆決定「買」「十七」之後，姨丈恰巧病重，又在保婆面前說他的心願了。

保婆又盤算了如果立即給孩子成婚，一方面可以了結一件心事；另方面，孩子身體瘦弱，又可給他「冲喜」。於是再作決定：馬上替他們成婚！

七天之內便告成婚

由說媒到結婚之日，一共不過七天。可憐亞勝跟「十七」從未見面，甚至不知道大人要拿他們怎樣。保婆問兒子：「同你娶個老婆好唔好？」吳勝答：「要唔係娶嘅！唔就我拜神就得嘞！」這個才十一歲的孩子，根本不知道什麽是「娶老婆」。

去年農曆十二月廿三日，「十七」的小艇由長洲駛到香港仔，停泊在香港仔官校附近。男家派一條舢板，破鑼打鼓地搖去「過文定」。十二月廿四日正式過門。

十二月廿四日，男家搖艇去接了「十七」過來，當晚拜堂。他們租了一艘大艇，設筵十五桌，在海面宴親戚。吳勝穿西裝，「十七」穿褂。這兩個小孩拜祖先，拜天地，斟茶奉長輩，從這天起，他們奉父母之命結成夫婦。是夜，許許多多艇圍上去看熱鬧，「細路仔結婚」的故事，水陸上，一時傳爲話柄。

女兒嫁出錢也花掉

「十七」的命運就這樣被決定了。更不幸的是：她的父母，原意是用她來換一條新艇的，誰料得到，女兒雖離開了，新艇的希望竟也破滅。原來，她的父母收過七百二十九元，首先擺了九桌酒，每桌十五元，花了一百餘元；過了幾天，「十七」的幾個弟妹却出麻疹，病了，要找醫生，竟又花了幾百元。到現在，只餘下約二百元，新艇裝不成了，食飯問題仍然威脅着這一家。

「十七」是個懂事的孩子。過門之後，她很勤勞，煮飯、收拾家務，她都搶來得來。保婆想她學會在水上賣東西，有時還叫她跟姑姑「落河」賣生果。漁家們看見她，有時打趣說：「家嫂仔，老公仔對你好唔好呀？」她垂下頭來，用竹帽遮住面孔，不說話，眼眶藏着淚珠，不曉得她是害羞還是難過！

小新郎也是這樣。有些王老五對他說：「我要叫你做亞哥至啱。」話未說完，他已經老遠地跑了。他現在還讀書。人家取笑他，他不作聲，比以前更沉默了。

這對「小夫妻」目前是分開兩艘艇睡的，將來怎樣？保婆答：「過幾年再說。」故事在這裏結束了，但這也是故事的開始。

●冠若奇●

新郎新娘合照

砵崙街四樓宇拆遷 住客要求先獲安置

他們認爲：說搬就搬談何容易

【本報訊】九龍砵崙街……住客強烈不滿。……安置前，他們堅決……前晨十時，當……間被封了。剩下五……商量的結果是：對……當局已向他們「警……有，說搬就搬，……住客又說：他們從未接過傳票，農曆年初五……限期一週遷出。似此驅趕態度，他們實不能接受。

教養所命案透露 紅血磚有眉毛

醫官供述命案證物所見

【本報訊】小瀝源附近的中童教養所內歐國…看守員蘇瑞波被謀殺案，昨晨起在中央裁判署偵訊。因控方證人衆多，預計一連兩週始取證供，今日上午續訊。該案之六名被告人如下：（一）邱建華，（二）吳德偉，（三）鄧兆佳，（四）蘇多，（五）林裕榮，（六）陳錦，他們均被控去年十一月十七日在哥頓巴角中童教養所，協同謀殺蘇瑞波那。

該案由檢察官楊恩主控，並由南區偵緝處主任陳素賢辦協助。

據瑪麗醫院的醫生何錦全作證稱：去年十一月十七日晨間六時一刻，有一男子由汽車送進醫院，他行至車前診驗該男子，發覺已經斃命。

醫官彭定祥昨日供述剖驗死者屍體及化驗有關證物經過。他說死者鼻孔有血迹和泡沫溢流，前額有寬平擦損，參左頰、臉及兩眼均受……中有一塊紅磚，重五磅十四安士半，驗出磚上有A型血跡及沾有人類眉毛。另有一塊亦沾有A型人血液。一張毛毯驗出有A型人血，並沾有磚頭之碎屑，其他衣物，亦驗出有血漬。

高度傳真擴音機 上海產品運抵港

【本報訊】在祖國大躍進中生產出來的上海「飛多牌高度傳真（即Hi Fi）十瓦特擴音機」，前日首次到港。

這種擴音機的外型像櫃桶式，長十五吋半，闊十吋，高六吋，有一百一十和二百二十電壓都可用。

美多牌高度傳真擴音機有九個管，兩波段，可以收音，又可以用咪廣播，或放唱片。

行兇之後企圖自殺 被告說恨死者譏諷

楚湘雲命案被告作供詞

【本報訊】學劇伶……楚湘雲被刺斃命案，昨天在高院續審，由被告作供。

一法庭傳譯員首先宣讀他在警署所作的供詞，大意謂：他於行兇之後，曾企圖自殺，以電線綁在腳上，插上插頭，但兩次都沒有成功。後來便向警方自首。

被告說，他刺殺死者，是因爲死者經常譏刺他，說他依靠父親生活；因此，他恨透了死者；同時，他患有肺病，每次受到刺激時，都要服食鎮靜劑。但這次雖服了鎮靜劑，仍不能平靜，便發生了這件事。

跟着被告出庭證……律師訊導作供，但說話……倫次，……自承……取……殺死楚湘雲，事後離室外出。該案押候，今晨續審。

出版消息

▲綜合性半月刊「茶點」第四期已出版。本期除刊載了元宵佳節的來歷外，並有小說、故事、話花燈、元宵節的來歷、體育漫談、盧山雋影、主婦隨筆、傳奇、家庭、修養等文章多篇。

▲綜合性兒童雜誌「世界兒童」半月刊第一六一期今天出版。該刊本期革新版面，內容更加豐富。

海塢繼續除人 失業者增加

【本報訊】海軍船塢職工會消息：春節前，海塢又繼續除人，上週六，塢方分別在造船部、鉛船部、軍械廠、九龍分塢開除了廿八名工人，這批被除工人，於本月廿八日就要離職，目前已離職失業人數逾三百卅人，照這樣情況，失業人數還會增加了，工人對塢方和勞工處還未切實負責解決工人就業，感到十分不滿。

海塢的失業工人已決定今（十八）日晚上在海塢職工會集會，商討向港英爭取早日就業問題。

爲愛情疾病金錢 六人苦惱輕生

兩女一男斃命一女兩男獲救

【本報訊】港九兩地昨日發生六宗自殺案件，兩女一男斃命；一女兩男留院救治。他們有爲愛情、疾病、金錢而苦惱輕生。

一個少女不滿意媽媽阻撓婚姻，前晚跑到一間旅店開房服滴露自殺，發覺時已斃命。她名叫胡佩芬，二十二歲，住石硤尾Q座頂樓一×一號房。胥留下兩封遺信，其中一封給媽媽，另一封留給男朋友。她留給男友的遺信中大意說：「我們相識有幾年了，我非常重視我們的友誼，我現在要死了，來日再見」等語。胡佩芬與妹妹胡翠芬和媽媽同居於上址，胡佩芬在大角咀一帶工廠打散工。據悉：五年前在白田村居住時，認識了隔鄰男子吳偉，他是九龍一間麵包店記賬員，雙方發生戀愛。胡佩芬搬家後，也經常來往，但她的媽媽不滿意，本月十五日晚上死者和母親偕男朋友，準備看電影，但買不到票，她的母親與男朋友竟生口角，後來鬧上警署，不歡而散。死者回到家裏後，又與其母口角，翌日（即本月十六日）下午五時，她穿着漂亮的衣服離開家裏，跑到廟衆街萬方公寓開房，服滴露自殺。

昨晨二時，尖沙咀諸士佛台四號二樓二×一號房，有一個女子服安眠藥自殺，被發覺後，送院救治。她名叫李雪梅，三十歲。居住上址很久，上址是一個公寓，據說：她經常有許多中西男朋友晚間到訪。

昨晨七時，九龍大坑東F座徙置大廈附近廣場上，發現一具女屍。死者名叫黃佩立，六十一歲，住該座五三六號。同居有兒子和媳婦。死者因爲患有哮喘症，長期醫治未癒，昨晨七三時，她起床離家，七時發現她倒斃在街頭。

死者身穿新衣服。街坊懷疑她因病而萌短見。

昨日凌晨，深水埗四×一號地下，有一個男子服安眠藥自殺，送院救治。他名陳聖生，是一間塑膠廠工人，因爲前晚向嬸母借款不遂輕生。

西環豬毛山野樹上，昨天下午四時發現一具中年男子屍體。死者穿灰衫黃褲，頸部有枯籐纏繞，可能是吊頸自殺斃命。但身上無遺書、遺物，姓名居址不詳。

昨日下午五時，大埔林村龍芽牌木廠有一個男子服滴露自殺，送院救治。他名叫李仲海，二十歲；據說因爲賭錢輸錢而出此下策。

世界民歌演奏

雜技節目介紹

【本報訊】來自祖國的廣東民間雜技團，昨天起在澳門盛大演出。該團演出的具有鮮明民族風格的優秀節目，簡介如下：

（一）轉碟：由湯小峯等五人演出，精采的有翻斛斗、疊羅漢、轉碟、一手轉四碟。

（二）爬杆：由朱運方等四人演出，各人爬上一枝光滑的桿上表演倒掛、頭立、扯旗等動作。

（三）手技：由胡昌榮等三人演出，耍瓶子、棒子、帽子、盆子等，精采妙極。

（四）走鋼線：青年女演員祁美英演出，走時空手，不必靠竹桿或雨傘平衡。有過圈、坐兩腳凳、踏自行車等花式。

（五）鑽圈：五位演員從高低不同、寬窄不同的圈子中前後鑽，靈活如松鼠。

（六）皮荷花：女藝員高學珊或陳汝英演出，全部軟功動作，柔若無骨，姿態優美。

（七）滑稽表演：五十歲老藝人王傑武表演。

（八）口技：張玉奇等二人表演，有小孩哭、百鳥爭鳴、豬打架、鷄鳴狗吠等絕技。

（九）晃梯：在搖晃不定的梯子上表演各種技巧。

（十）蹬技：女演員楊宗英演出。八仙桌給她蹬足蹬起，有如翻翻起舞。

（十一）變戲法：我國傳統魔術，……變花萬……。

（十二）大武術：由蔣少棠等十四人表演。

（十三）扯鈴：女藝員兩人演出。

（十四）三人桿：演員蔡棠貴肩上頂一丈多長的木桿，另兩演員在桿上表演技巧。

（十五）頂碗：十一歲小藝員文秀頭頂十隻碗，可隨意翻跑。

（十六）高台定車：高台置一單車，一名演員站立前輪上，一女演員能在他頭上單手倒立。

（十七）椅子頂：……員演出。

（十八）滑稽劇：高學珊、鄭桂花、齊如帝等女演員演出。

（十九）飛叉：古代打獵武器，在外國曾得極大好評。

（二十）鄧派員：該團新編節目，內容是人民公社成立後，鄉選員爲人民更好服務。

（二十一）跳板：一人從高台跳下，踏動跳板，另一端演員猛如空中飛人，又於空中翻觔斗，甚至飛上他人頭頂。

筲箕灣填海 艇戶要搬家

當局限他們本月底遷出

【本報訊】筲箕灣金華街對開進行填海計劃，該處艇戶已先後依照有關方面指示，遷至柴灣在山邊處搭木屋暫居，尚未遷徙者估計尚有百數十戶。有關方面通知他們於本月底前，遷照遷往指定地點暫居，他們正四出要求親友協助，準備依時他遷。

筲箕灣東大街後山邊舊式屋宇多間，亦接獲通知，限期本月底前拆遷，該等屋宇，係附近商店的貨房。

中總新春餐舞聯歡

昨晚在百樂門舉行

【本報訊】香港中華總商會會員春節聯歡餐舞會，昨晚八時起假座百樂門舞廳舉行，會場佈置一新，一派新春愉快氣象，到場商名流、閨秀名媛四百餘人，場面熱鬧。該會會長高卓雄商短致詞後，舞會隨即開始，除該舞廳樂隊演奏外，並有豐富遊藝表演，最後並有免費抽獎節目，凌晨一時舞會始散。

新春聯歡

十三鄉

【本報訊】九龍十三鄉委員會十五日在衙前圍鄉舉行春節聯歡大聚餐。參加者達五百人，把整間吳家祠堂都擠滿。鄉民來自九龍十三鄉的各個鄉村。遠的如鯉魚門、茶果嶺，近的如沙埔、衙前圍。有各鄉的鄉長、農民、商人、工人、小販……等，彼此互道恭喜，氣氛甚爲熱鬧。

聚餐時，很多鄉民都起來講話。有的說：「十三鄉鄉民親如兄弟，以後大家應該緊密聯系，加強團結，患難相扶持。十三鄉委員會是在患難中成長的，鄉民在十三鄉委員會的領導下，一定得到更多的福利。」有的說：「九龍十三鄉委員會在鄉民的支持下成長起來，我們從沒有會址到有會址，從沒有經費到有經費。」

牛池灣鄉鄉長馮與講話，他說：十三鄉鄉民一定要團結起來，多辦鄉民福利事業。散席後，並放電影助興。

澤華函授中學遷址啟事

本校於二月十八日遷往香港灣仔謝斐道九十一號四樓辦公。電話七七四八五八。此啓。

立案 澤華函授中學 招生

級別：高中初中各級 升中班 數理化班 商業會計班 中國語文專修班

即日開始報名入學（上午十時至晚十時）（章程備索） 校長陳振華

光滑細潔 花色新穎 經洗耐用

中國雜品出口公司上海紡織品出口公司

地址：上海中山東一路27號 電報掛號："TEXTILE"

香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈

沈常福大馬戲

隆重演出 節目豐富

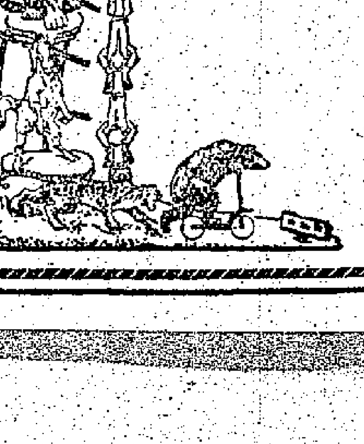
（票價）七角 四角 五角 七角 一元 元

一元 二元 三元 四元 六元 十元

每天二場 夜場：七時 九時半 （星期六、星期日加演二時半）

票房電話：二〇八七

地點：中環新填地（永安公司對面）



動物園上午九時開放。入場每人二毫

中國雜品出口公司上海分公司

地址：上海虎丘路128號 電報掛號："Sundry" Shanghai

香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈

各大百貨公司及商店均有出售

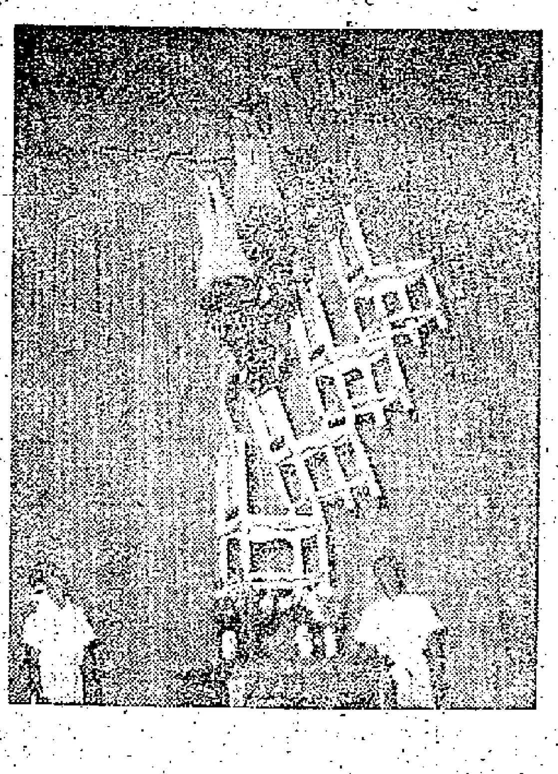
讓美國佬自我安慰去吧！
——從「六福客棧」影片想到的
譚真

影片「六福客棧」上演後，本想去看看的，後來看到報紙上高山客、無湖、皎影、漁民等的評論，倒了胃口，決定不去花錢找氣……

南歌集

爭女生兩校鬧片

問稼篇
陳凡



廣東民間雜技團在澳門演出節目之一——三人倚子頂。

鵬程萬里
魯簿

喜氣洋洋 賞心悅目
有歌有舞「錦上添花」
銀色新聞

樹幹裏出現水墨畫
——記湘西叢山中一種奇樹
一知

大公園

看滇戲「望夫雲」
西南旅行散記之三
蕭銅

旅行見聞

無所不談

黑人遊藝天

死亡邊緣

南極的紳士企鵝

每日漫畫

提示

昨日答案

訪·棻·殺·仁
海外擷英
（日）丸岡秀子 尤其譯

粵劇漫談
譚伯葉

真假郡主的場口

四個太空船
江南文 學圃

狄克和保羅的對話

娛樂宮 今天獻映 哥比最香肉巨 倫亞新感艷片 性感小貓 碧姬巴鐸 最大膽之作 伊士曼七彩·新藝綜合體 惹火嬌娃 THE NIGHT HEAVEN FELL 片上中文 荒淫放蕩！香艷顛倒！ 今天 娛樂 九點半場 宮 七點半場 敦請 美軍駐港陸軍樂隊登台演奏！

利舞台 一致好評即日仍映 羅克公司出品 談諧浪漫喜劇 哈克格 施亞絲 兩巨主 地營·娜娜·大星演 學府春色 BACHELOR OF HEARTS 伊士曼七彩·片上中文字幕 今早場 普慶 天夜總會 今早場 利舞台 龍虎爭雄 開映下週明：花都艷假期

慶善 每天十二時半早場 今天 國語片 綠天鵝夜總會 夏夢·傅奇主演 明天 七彩片 羅馬春情 甸馬田主演 後天 文藝片 巴黎春戀 加利谷巴主演 票價四毫 七毫 一元二

都城 皇宮 今天獻映 兩點半 五點半 七點四 九點八 不加價 請迅定座 聯美公司千萬金圓鉅製 七海霸王 The Vikings 特藝七彩 特綜體 片上中文 今天早場十一點半「皇宮 璇宮」

璇宮 最後今天 獻映 羅士譚布連主演 奇妙彩色 大拇指 最新趣味故事 一拳可上 五寸小人 可歌可舞 無比趣味 觀眾讚美 與論推崇 大寶獻 片上中文字幕 明天獻映 太平洋潛水戰

大華 最後今天 士國合·歌舞·滑稽笑片 新穎錦蘭 美國 糊塗大盜 片上中文字幕 糊塗大盜 錄包剩 明天 黃金 血 今早 團 武士

東方 映期無多欲看從速 高七彩新蘭彩王牌片 派對女郎 片上中文 PARTY GIRL

京華 昨天滿座·請早定票 七彩中文 五嶽雙雄 今早 情關 血記

高陞 全部大革新 今明天四場映 全部古裝七彩歌唱 文姬歸漢 芳艷芬 羅劍郎 麥炳榮 鳳凰女 今早 全部七彩

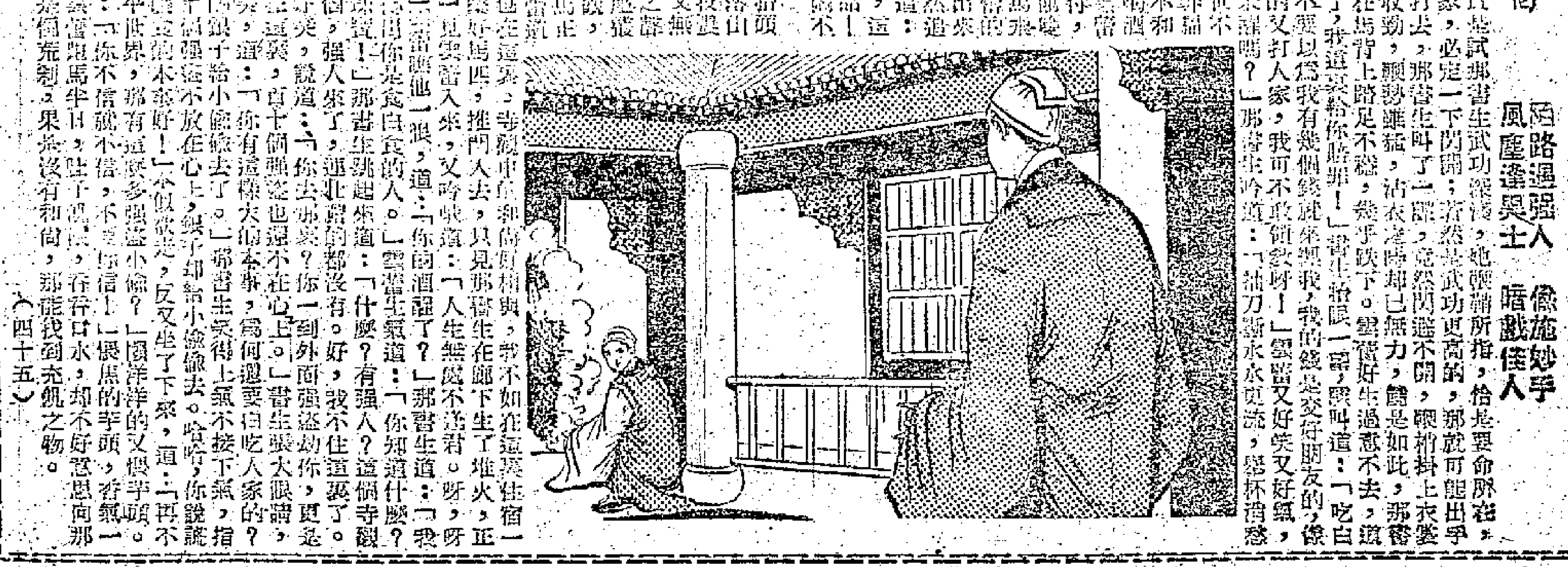
金陵 今天大獻映 光華 蘭繪 白李林鍾金陳 鏡海 精美七彩 笙歌 明天 劍底恩仇 今早 戲迷情人

尚有戲院廣告 刊在第八、九版內

萍踪俠影錄

梁羽生文　雲君圖

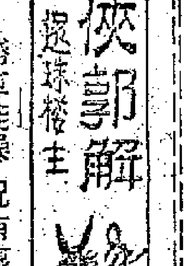
第三回　陌路遇强人　偸施妙手　風塵逢奥士　暗戲佳人



游俠郭解

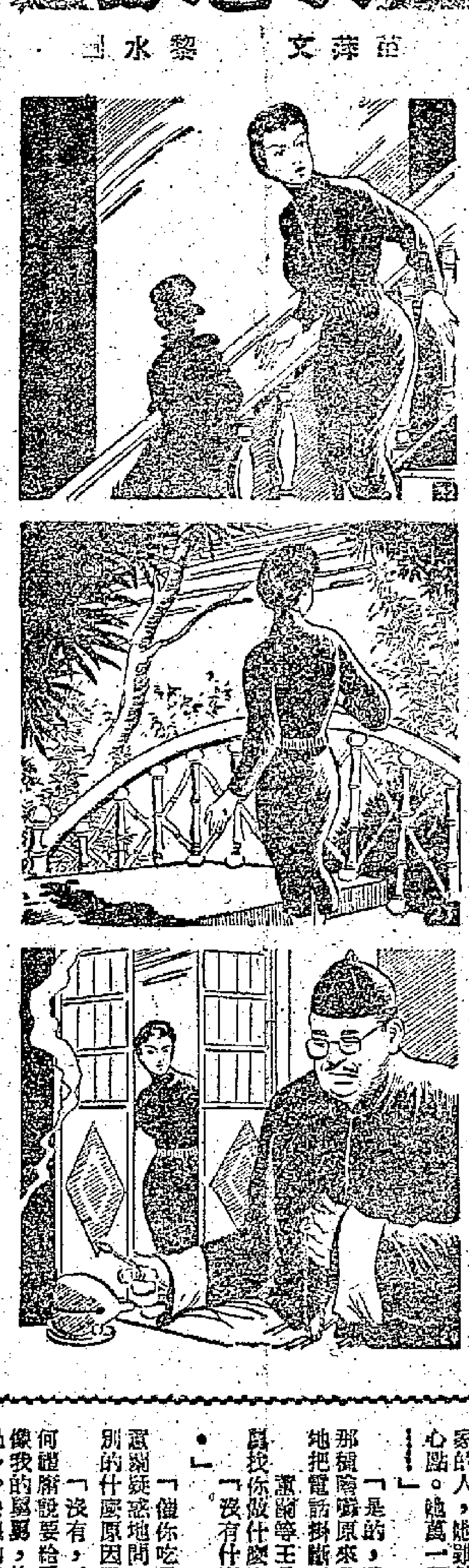
逯球伦生

第二回　勝算能操　況有劉從同御侮　藥劑何用　拼將血淚滴孤窮



方迎春

蓝萍文　黎水图



八：可疑的傢伙

史得文

懶人日記

是日也　約阿蝦開會

小說林

牛鬼蛇神

自己沒有戀愛經驗　怎樣做朋友的參謀

生活信箱

冰人先生：

你自認是個「王老五」，對談情說愛毫無經驗，但很想爲朋友參謀戀愛問題。關心朋友幸福是好的，但自己對愛情無經驗，而且年紀這麼輕，你這個「參謀」就得十分慎重了。

你說你的同事某君，幾年前由親友介紹認識內地一位小姐，他們一直保持着通訊，感情也日益增長，而且這位小姐還寄了一張照片給他，你認爲他們的感情是不錯的了。

從你的來信看，你的朋友和女友素未謀面，只憑通訊就感情日益增長，我認爲這種感情是不會穩固的，你作爲參謀，應當鼓勵你的朋友回去見見他的女友，並且彼此了解一下，是否可能作爲終身伴侶，如果可能，就繼續發展下去，今後的問題是如何彼此更進一步了解，以打好感情基礎。

至於你所擔心的問題，你的朋友因業務上的關係，經常接觸異性，深恐別人的流言蜚語，會影響他們的感情，因此，你問：一、怎樣使某君去向愛人表示忠誠，除了書信外還有別的辦法沒有？二、他到內地去會見愛人是否妥當？三、怎樣才可以消除他愛人的猜疑和取得她的信任？

從信上看，似乎看不出他們有什麼猜忌，這恐怕是你對這問題未瞭解罷了。不過，我可以提供一些意見，也好消除你的顧慮。

首先你得問某君是否深愛着他的愛人，如果是，那麼，他雖然因業務關係要接觸異性，只要不超出普通友誼的關係，我想不會有什麼閒言的，爲了不要使朋友有所誤會，可以告訴她們說自己已有了愛人，這樣別人就不會有什麼流言蜚語了。在社交上接觸女性是避免不了的，我想別人也不會無端端取笑他的。

關於怎樣向愛人表示忠誠的問題，我以爲感情是經過兩人相當時間的了解積累起來的，彼此接觸和書信來往可以觀察出對方的言行是否一致，如果自問沒有欺騙過，這就是對她忠誠的表示了。既然沒有什麼對不起他女友的事，又有什麼需要向她交代的呢？

服務部

求職

拔牙後出血

醫藥信箱

潔圓女士：

民間醫藥談

兒童常流鼻血　塘虱淥粥可治

抗戰勝利後不久，我認識一位姓翁的朋友，他是石灣附近的人，任小學教師。一日，和他在茶樓品茗，閒談起流鼻血的問題來，他說：「講起流鼻血，真係一段古，現在我仍不明白，這個和尚同好嘢，我曾懷疑他是鬼怪。」我問他怎樣出奇法？翁君便說出下面的故事：「我從六七歲起，常常流鼻血，且流得很出奇，遇到喜歡的事，大笑起來，鼻上就有鼻血流，笑得多，流得多；如果哭呢？也一樣有鼻血流，亦是大哭大流，小哭小流，正一哭笑不得。醫藥無法有效，祖父常對人說，如果醫得好我的流鼻血病，願以五百元至一千元作酬謝。如是者到我十二三歲仍未愈。

「有一次我和一班同學，去白鶴山旅行，在鄭仙廟附近休息，當時路旁坐着一個和尚，我偶然在他的身邊行過，這個和尚忽然在後面呼着：細佬！細佬！我回頭望他，他用手招我行近他的身邊，望着我說：細佬！你常常流鼻血嗎？我答：是。他又問：你有祖母嗎？我答：有。和尚乃對

收發台

北京—莫斯科　從前來往需時八月　現在只要幾個鐘頭

（贈）（書）

接讀者送來書刊一批托本版送與經濟困難又愛好學習的讀者。首先在這裏我們謝謝熱心送書的讀者。

關於索書的辦法：每人只贈一本，先到先得，索取者請在下列書名中選擇五本連同真實地址和姓名寄來本版收，信封請寫名贈書二字。

書刊目錄

克里·薩木金的一生（上下冊）
戰爭論筆記
俄文津梁（一二三冊）
俄文初級讀本（兩本）
米丘林關於果樹的種植（英文版）
俄語速成法讀本
資產負債表結構原理
斯大林的生平
列寧少年先鋒工作的兩個文件
匈牙利五年計劃（英文版）
間諜易解
生產四季花（詩歌）
中共第八次代表大會關於政治報告的決議
新民主主義學習問答
怎樣認識這個世界
文章病院
中華人民共和國憲法
關於人民經濟
蘇共十九次代表大會總結報告
生產組織
蘇聯土地政策區機關問題
速成識字法
他死在第二次
實用化學課本
師範雜文
孟姜女
爭取做一個共產黨員
認識我們的世界
青年與勞動
什麼是共產主義
培養對職業的熱愛
共產主義學習參考材料
怎樣學習時事
什麼是革命青年的前途
思想改造必須進行（兩本）
實踐論解釋
批評與自我批評
集體農莊的故事
進步思想論
學習的目的與基本方法
論辯證唯物論與歷史唯物論
共產黨人
勝利的旗幟
我們偉大的祖國
新中國五年文化教育的成就
選舉法
學習共產黨員的高貴品質
學習雜誌（一九五三年三至十四期）
人民民主主義的世界性發展
蘇聯十月革命三十年（英文版）
蘇維埃社會主義社會
足球練習法
揭破歷史捏造者
革命辯證法的理論
紅娘子
幾個共產黨員的模範事蹟（兩本）
自然辯證法學習
中蘇友好文獻
中國革命讀本
中華俄語月刊（二三五六七十一）
蘇聯機械製造業
米丘林生物學基礎（英文版）
東北紡織工業
真正的老師
甚麼是工人階級思想
什麼是愛國主義
樹立新的勞動態度
以正確的態度爭取入黨
愛情、婚姻和家庭
戰後經濟學說
論批評與自我批評
資本主義
社會發展史略
上甘嶺
永生的戰士
可愛的中國
把一切獻給黨
初中外國歷史（上冊）
初中外國地理課本（上冊）
初中本國地理課本（第二冊兩本）
初中本國地理課本（第三冊）
中國史話
工人政治課本（兩本）
學習矛盾論
愛我們偉大的祖國
兩個世界——兩條道路
論美帝國主義
初級俄文課本（俄文版）
青年文摘（一二冊）
江南進行曲
建立共產主義人生觀
孫中山
新兒女英雄傳
列寧選傳
祖國與華僑
衛立煌與陳明仁
生活在祖國的一天
立憲會議選舉與無產階級專政
社會主義與戰爭

大公 體育

派青年軍赴馬比賽
仍由學協負責籌款
足總只願包起不足之數

足球總會昨午在該會會所召開執委月會，決定選派學生足球隊赴吉隆坡參加「亞洲青年學生足球錦標賽」，出席會議的有王志聖（主席）、梁兆綿、莫慶、胡祖堅、李文傑、柯路遜、夏仙、蘇沙、安些路、羅特和哈利士等人。

在通過上期議案時，李文傑詢及關於在九龍與建球場的事情，因鑒於九龍方面好些球會沒有場地練波，故提議由足球總會向港府申請一塊曠地，闢作九龍方面的球隊作練波之用。此議在上次月會中已獲各委員同意。秘書與馬昨天解釋說。他已按照決議去函有關方面申請公地，但至今未獲答覆。

李文傑隨提出足總應派學生軍赴吉隆坡參加「亞洲青年學生足球賽」，他認爲此舉是扶掖新進球員的方法，可讓他們多獲一些比賽經驗。此事提出討論後，各委員紛紛表示意見，莫慶認爲如果派隊前往，需耗費約二萬元，若然港隊獲得冠軍，則下一年度更要化費十萬元的巨款來主辦此項比賽，際此足總經濟拮据，他主張不宜派隊參加。其後他又補充說，香港優秀的足球人材，出身自學生的爲數不多，多數是由南華會訓練出來。梁兆綿認爲足總可以只負擔一定的費用；夏仙則認爲可在本地增强對學界好手的培養；他兩人的提案都比較接近莫慶的意見。

經過各委員闡述自己的意見後，得出兩個提案，一是梁兆綿提出協助學界體協辦理參加，足總負擔一定數目的費用；一是蘇沙提出派隊參加，先由學界體協盡量設法籌款，不足之數則由足總包起，結果蘇沙的意見獲得六比四票通過。

關於特別銀牌足球淘汰決賽，已定於三月廿二日舉行，昨日決定門票分三元五角和二元四角兩種，由足總會長雷瑞德主持頒獎。

紀念杯決賽定於三月七日在嘉山上演，由西聯與港華爭標，門票分三元五角、二元四角和一元二角三種。英國愛丁堡公爵是日將到場參觀，比賽於下午四時開始，愛丁堡公爵則於四時三刻入場，在下半場開賽時，將與兩隊職、球員見面。

中美的哥斯達黎加「愛披沙」足球隊已電覆足總，準於五月初旬來港表演。至於巴西的麗美拉斯隊則已正式來函表示不能來港了！

會上，還補選了安些路爲裁判小組委員；通過中西裁判隊於賽慰杯決賽時作序幕戰及裁判員可以攜帶一人入場參觀球賽；並宣讀了菲足總關於「亞洲杯」賽延至四月十八日起舉行的來函。

體壇動態

銀牌與紀念杯 決賽門票規定
愛披沙五月來 麗美拉斯告倒

傑志車馬費問題 沈瑞慶難以坐視
袁士豪登門造訪傳數天內有辦法

內幕透視

傑志的「車馬」問題

昨晚跑馬地中傑志各球員練習時，教練黎兆榮仍然沒有說出鼓能使球員開心的話。他在答覆球員之間時，直說：「耐心等待能，會方是有辦法善後的。」

消息如此：袁士豪昨日上午偕同黎錦棉訪問沈瑞慶，就球員「車馬費」事有所商量，他們在密室中談論，沒有旁人參加。袁士豪辭出時，臉上露出一絲絲的微笑。

「總有辦法搞掂的」，黎錦棉認爲傑志的「車馬費」問題只有拖延，不會欠。會方自有辦法善後。目前經濟困難，有同情的必要。

據說，袁士豪訪問沈瑞慶這一齣是成功的。本屆傑志改選之前，沈瑞慶一手搞掂「海派」、「粵派合流」的「內閣」，袁士豪隨沈的邀請，是全力推薦的，當時袁士豪辭不獲才勉强上場。因此，傑志面臨經濟危機之因，沈瑞慶自難坐視。

昨天，沈瑞慶已對袁士豪的旋轉說詞，已表示允代爲搞妥之意，並將聯合會中「元老」及在朝各「重臣」出來辦理「蘇州屎」，不一致抓緊傑志的面子。

傑志即有人聲明「車馬費」問題，最低限度先在出戰臨軍之前，一發「...」

世籃冠軍回到莫斯科！

二月六日，蘇聯籃球隊從智利凱旋回國。莫斯科伏努科夫機場上等候着歡迎勝利歸來的莫斯科體育界代表、體育愛好者和健兒們的親友。

飛機稍稍晚到了一會，人們都焦急地看着錶數時間。突然空中響起了機器聲，銀翼已經出現在人們的視線中。

通常機場的規則是很嚴格的：歡迎者不得直接走近飛機。可是今天卻是破天荒的例外，致不清的飛機剛停穩，好幾十人就奔了過去。握手、接吻和問候。馬上就在機場舉行了一個羣衆歡迎大會。

蘇聯體協聯合會副主席巴斯尼科夫代表蘇聯體育界祝賀蘇聯籃球隊的偉大勝利。他說：「不僅是我們蘇聯人民，而且世界與論界都承認，第三屆世界籃球錦標賽上的勝利屬於蘇聯。」

接着蘇聯功勳運動員阿歷克賽徒代表莫斯科籃球界祝賀蘇聯籃球選手的巨大勝利，他說：「在所有的比賽中，蘇聯選手都表現了相當高的水平，比賽的成績已經說明這個問題。」

蘇聯功勳運動員康·萊伐愛言說：「國際籃聯製造的陰謀和無恥決定是失敗了，因爲他們沒有考慮到這些比賽中各國運動員眞正的技術和力量的對比。我們祝賀蘇聯選手，也祝賀保加利亞運動員取得出色的成績，當你們還在回國途中的時候，不僅我們國內的很多運動員，而且中國朋友以及很多兄弟國家已經紛紛來信祝賀了。」

最後蘇聯籃球隊的隊長瓦爾德瑪尼斯說：「緊張的比賽之後，我們回到了祖國，感到非常高興。」「這次比賽的組織委員會非法邀請不代表任何人的所謂『台灣』隊參加比賽，而且還陰謀使我們出場與其比賽。當然，我們是拒絕這種比賽的；不僅是我們，而且所有蘇聯人民都知道：世界上只有一個中國，那就是中華人民共和國，因此我們拒絕與『台灣』比賽。雖然最後我們的積分被取消了，但到處都還是把我們看作是眞正的冠軍。」（譯自蘇聯「體育報」）

隊長瓦爾德瑪尼斯說：「世界上只有一個中國，那就是中華人民共和國，因此我們拒絕與『台灣』比賽。雖然最後我們的積分被取消了，但到處都還是把我們看作是眞正的冠軍。」

英足球隊征美洲 比賽秩序已公佈

【體育社倫敦十六日訊】消息：英國足球總會今日透露英國國家隊訪問美洲比賽日期：五月十三日在里約熱內盧對巴西，十七日在林瑪對秘魯，廿四日在墨西哥城對墨西哥，廿六或廿八日在洛杉磯對美國。同時決定英隊五月在溫布萊迎戰意大利，一九六〇年分別與西班牙及匈牙利對抗。

「佛爺」赴英習教 今年七月成行
計劃書已正式遞交足總

體育新事

足球總會自從受聘新教練史迎頓團職後，即改聘黎兆榮爲教練。年前，足總某委員以「佛爺」居功不小，建議由足總保送他前往英倫深造，當時此議曾贏得衆人同意。後來，「佛爺」以時間問題，始終未暇抽身前往，現在，聽說「佛爺」已準備於今年七月成行，準備在英倫逗留一個月，進入三間學校研究教與練的方法。據悉：「佛爺」已擬就一個計劃遞入足總，月內足總會將予以追認。是則，「佛爺」在下一個足球季開始之後便可以運用從英倫學來的方法施教矣！

華協經濟捉襟見肘
港會又來追討租金

香港足球會負責人日昨再度致華協幹事曾境康，閱說是關於追討租金的事情。

原來，華協拖欠港會的租金合共一萬零四百元。年初一舉行的賽慰杯賽，門票收入雖有三萬多金，但扣除了場租和娛樂稅後，華協只能分得七千多元，這一筆服已由賽納會計師撥付給港會，但仍不足清償所欠的租金。因此，港會又一次要找華協了！據悉：一九五七年至五八年度的賽慰杯賽，華協倘有一部分分賬沒有收到，雖然爲數不多，但仍可撥給港會作租金之用，這樣，華協所欠的租金就爲數不多了！一、二千的數目相信還不難找人『鬆』也。」

其實，去年九月來港演出的南朝鮮足球隊是華協會所主辦的，當時門票收入八千多元，但距今已有半年，足總未將款撥交華協，原因是爲了場租的問題宋能解決，但華協是準備撥與港會作會所租金的，如今港會一再追討，足總又沒有把此事列入議程，昨晚的執委會議中又沒有撥下，據悉款項不知何時始能撥交。曾境康深感詫異。華協定於週四開會，屆時將報告賽慰杯賽的事宜和賬目等，會計師楊方面從取賬目單等。（林之）

有聞筆錄

華協幹事曾境康有此表示
今年參加和和杯賽 保證不會草率從事
龍炳棠等昨談商港華征泰問題

昨午，華體協會主席龍炳棠等作東招待泰國體壇有關人士於仙蒂女士家，邀莫慶、沈瑞慶、胡龍堅、劉榮錫等作陪。席間，談到關於港華隊將來赴馬來亞報聘作「和和杯」足球賽之後，回程經曼谷時的問題。他們要求周秀作數天逗留及比賽數場，周秀向泰國足球總會接洽。周秀表示願意盡可能從中協助。

據華協幹事曾境康表示：本屆「和和杯」賽，華協準備在足球季結束後即行派出港華隊赴馬來亞報聘。馬來亞華人足球協會也早已答允，先與港華隊踢完了「和和杯」賽，然後接納香港其他球隊前往比賽。所以，南華今年雖然決定南遊，且已預定六月中旬到馬來亞比賽，但馬華足協已與馬來亞足球總會取得聯繫，先踢了「和和杯」賽，才接納南華前往，無論如何，南華訪馬的日期要在港華之後。也因爲這樣，華協便得提早派隊赴馬報聘，免致阻碍南華訪馬之期。

曾境康又說，等到下月清楚知道了足球季何時結束，便即召開「和和杯」小組會議，籌備港華隊赴馬報聘的事宜。如港華隊在足球季結束後即告成行，可派最佳球員前往，先到吉隆坡作「和和杯」賽及表演賽共三場，即移師檳城比賽兩場，再到怡保比賽一場，在怡保賽完便即返港，爲期約爲半月；這對於南華球員入選亦無阻碍。如南華要先到菲律賓比賽，它的球員不能爲港華效力時，華協可以另從其他華隊選拔最佳球員組成强勁的港華隊，也保證今年無論如何不再草率從事，派一個單位的遠征球隊代表港華隊作「和和杯」賽。至於回師經過曼谷是否逗留作賽，則要證察到時的情形如何而定。（康達）

公開網球 今日秩序

公開草地網球賽昨天原有八場在香港木球場舉行，但因午後細雨，

志切擴低原子巴士 東華昨開軍事會議
何輯對區鵬年期望甚大 未來兩次東巴大戰將續派用場

過日巴士對抗東華的一場比賽，是新春以來的首次大戰，東華首腦沈瑞慶、黃深明、何鴻略與教頭宋鐵英等昨午在萬宜大廈召開「軍事會議」，共商破敵之策。

昨天上午，東華球員在銅鑼灣避雜多和亞錫羅行操操，加强練氣。今天下午四時半又在跑馬地舉行集訓，並實地研究攻防戰術，希望攻破「原子巴士」。將再二十日（星期五）晚在銅鑼灣海軍球場開門操練。據悉：東華右翼

鐘南自征菲歸來後，在對抗傑志一役勇受傷，遭遇到東大戰時還是未能參戰，因此東華右翼仍將由區鵬年擔任。

東華足球部主任何鴻略對區鵬年最近演出表示滿意，只是經驗還淺。他認爲週日東、巴大戰，只要他能自動衝於操練，相信對右翼之職仍可勝任愉快。

由於東華既失意於聯賽，不得不全力爭取於銀牌，勝負足以影響下週銀牌賽東華隊的戰意，因此東華對這一役很爲重視。（新述）

參加體育節表演 港九男女隊 名單昨擬定

香港籃球聯會昨晚在灣仔球場利大廈召開委會議，決定一九五八～一九五九年度的特別銀牌淘汰賽定於三月中旬舉行，報名日期由三月一日起至三月十日截止。

港協定於本月廿二日晚間與三月一日晚分別在港九舉行體育節室內體育表演，並邀請該會派隊參加，昨晚選出四隊陣容如下：

二月廿二晚：（香港男子隊）領隊陳錦華、黃興業、陳鏡基、紀華基、周修齊、馬鴻堯、陳顯耀、林炳雄。（九龍男子隊）領隊羅耀雅；教練彭學模；隊員吳那秀、楊比福、蔡景生、潘煥文、張道賢、丘振雄、張介忠、梅宜堅、莊以謀、劉澤斌、黃鴨貴。

三月一日晚：（香港女子隊）領隊蘇欽鏞；教練張樹棠；隊員陳杏林、李詠芹、吳嬋蓮、陳順玲、楊麗雲、高岳屏、袁素娟、何玉珊、伍麗英。（九龍女子隊）領隊陳振泉；教練林維聰；隊員何麗貞、甄頤娟、鄭詠琴、梁慕儀、尹桂嫦、麥月生、陳佩芬、譚美鸞、陳美蘭、施麗湖。（登下客）

國際自行車賽 德蘇分居冠亞

【新華社開羅十六日電】在阿聯埃及地區舉行的第六屆國際自行車賽經過十四天的激烈爭奪已經在十五日結束。德意志民主共和國的選手獲得了國體冠軍和個人冠軍，蘇聯選手獲得團體亞軍和個人亞軍。國體第三名爲保加利亞隊獲得，以下名次是：羅馬尼亞、希臘、阿聯和伊拉克。

個人冠軍是德意志民主共和國的羅夫勒，蘇聯的彼得羅夫和埃欽科分別獲得第二名和第三名。

這次比賽分十二段進行，全程一千六百一十公里。最後一段從亞歷山大港到開羅長二百三十公里。

蘇聯運動員尼古拉·科勃澤夫十五日以五小時二十七分三十二秒騎完第十二段路程，得第一名。埃及自行車聯合會秘書長薩拉，在最後一段比賽結束之後單獨接見新華社記者時說，德意志民主共和國和蘇聯選手在今年這次國際比賽中的競爭是激烈和緊張的。比賽的第一段從路克索爾到蘇哈杰，路程最長，在這一段中，德國隊領先約十九分鐘，這就使它的團體總分能夠一直領先。

蘇滑冰女選手 三次獲得冠軍

【據新華社北京十七日電】據塔斯社消息：蘇聯女子速度滑冰錦標賽十四、十五日在車里雅賓斯克舉行。列寧格勒學生運動協會第三次獲得全蘇速滑全能冠軍的稱號。她的四項全能總成績是二〇五·八五〇分，打破原來二〇一·六分的全國紀錄（分越少越好）。世界冠軍阿爾塔莫諾娃以二〇六·九三三分獲得全能亞軍。第三名是十九歲的學生斯克沃爾佐娃，第四名是斯捷尼科娃，已經有十七年比賽經驗的世界全能冠軍康達科娃第五名；第六名是古謝娃。

比賽第二天的三千公尺冠軍，出人意料地爲高爾基城的特羅伊茨卡雅所獲得。

這次錦標賽的個人全能前六名將代表蘇聯參加二月二十八日和三月一日在斯維爾德洛夫斯克舉行的世界女子速度滑冰錦標賽。

下週銀牌準決賽 巴警分別戰東南
足總昨日正式公佈秩序 乙組東陸定廿二日補賽

下週爲銀牌足球準決賽之期，足總已於昨天將秩序擬定公佈，甲乙組共四場，都排在港府球場上演。賽程如下：

甲組銀牌賽 廿八日（星期六）			
巴士 對 東華	港府球場	三時卅分	
乙組銀牌賽			
愉園 對 冠雲	港府球場	一時三刻	
甲組銀牌賽 三月一日（星期日）			
警察 對 南華	港府球場	三時卅分	
乙組銀牌賽			
東華或陸軍 對 南華	港府球場	一時三刻	

東華對陸軍的一場乙組補賽，亦已定於廿二日（星期日）在港府球場舉行，下午一時三刻開球；獲勝者於下週與南華爭決賽權。爲此，原定廿二日舉行的東華對巴士、陸軍對傑志的兩場預備組聯賽均告改期。

籃球乙組入圍賽 閩青今夜戰僑聯
甲一組順聯昨苦勝南華

公開籃球聯賽今晚七時起有三場在修頓球場舉行：首場甲二組北角對中健；次場乙組入圍決賽閩青對僑聯；末場乙組入圍決賽中青對電車。

甲二組比賽，雙方得失無關重要，但彼此實力接近，可能展開劇爭。另兩場乙組入圍決賽，可說是勢均力敵的對抗，到時將有惡鬥。

昨晚在修頓舉行的三場比賽，戰果是：甲二組華遠勝嶺東（藥檔）；女子組海濤勝南華六十八比三十二，甲一組南華對順聯，加時後順聯以七十七比七十五得勝。

本週輪空仍然積極集訓

警察全力爭銀牌 今爲破南華之計

閃頁

銀牌準決賽，南華對抗警察之戰，排在下月一日舉行。警察本週輪空，但爲了希望爭取銀牌決賽權，「統帥部」已經訂定了備戰計劃，昨天下午，全體甲組球員在莊士頓、陳福祥領導下開始訓練，在花墟進行第一課。

本屆從港會轉投警察的岩士唐，球季初期對抗星島時不慎扭傷了右腳，經過數月調治，傷勢逐漸好轉。昨據陳福祥說，岩士唐本屆暫時高掛波鞋，下屆才再復出。

警察在聯賽第一循環週時聲勢顯赫，最近卻又顯得士氣低沉。在特別銀牌準決賽對抗南華之前，有人傳出該隊對屬下球員的「車馬費」從五元提高到十元，這個做法可能對球員的士氣發生一些鼓舞作用，說不定到時特別銀牌準決賽時將恢復了它的應有狀態。

昨據練習後，教練陳福祥已吩咐秘書通知屬下球員明天依時到場參加集訓，不得無故缺席。可見警察對特別銀牌準決賽的重視。據悉，在明天的警察體育會執委會議時，將研究攻破南華的戰術，並由警務處長兆榮臨場作實地指導。

本週一號場：王文正對鍾榮；二號場：光良對史冰；三號場：蘇鶴士烈；四號場：保羅對哥路文；五號場：馮滿對許文彥；六號場：陸季烈；七號場：史勿；八號場：托羅士對蔡國麗。

本週足球賽程略有更動

本週預備組聯賽與乙組銀牌賽，據昨天足總通知，與原定賽程略有改變。

原定本月廿二日在港府大球場比賽的預備組聯賽，東華對巴士與原定同日在花墟舉行的預備組聯賽陸軍對傑志兩場均告延期舉行；乙組銀牌賽東華對陸軍一場已排在廿二日在港府大球場演出，開賽時間是當日下午一時三刻。

中級杯乒賽 今最後決戰

朱有蘭敵主事的第二屆「中級杯」團體乒乓賽，五強最後決賽定於今晚在朱有蘭球會球室揭開戰幕，頭場六時半，朱有蘭對華仁；尾場八時半，東賈對紅星；不收門券，歡迎球迷參觀。

保加利亞男女排隊 出戰瀋陽分別得勝

【新華社北京十六日電】保加利亞大學生女子排球隊和保加利亞「列夫斯基」男子排球隊，今晚在北京體育館同瀋陽男、女排球隊舉行了友誼比賽。結果，女子隊以三比一勝瀋陽女子隊；男子隊以三比零勝瀋陽男子隊。

客隊在這兩場友誼比賽中利用身材高大的優勢，以强有力的扣球連連得分。女子隊隊員爭搶卻佳和男子隊隊員米羅夫等人的「超手」扣球，經常使主隊的攔網失敗。瀋陽女子隊第一局雖以十五比六獲勝，但後來以十三比十五、五比十五和十比十五連敗三局。男子比賽客隊佔了很大優勢，三局的比數是十五比九、十五比九和十五比五。

麗都 仙樂 最後今天
張仲文 主演大膽暴露傑作
最佳喜劇 舒適
模特兒
導演：何夢華
馬力 黃宗迅 尤光照 馬

星馬商人訂新春貨

京果雜貨棉織品搪瓷等均扯購

一般單額不大並以「掛號」式交易

【本報訊】星馬商人日來已恢復有新訂貨單寄來，所採購貨類甚爲廣泛，惟單頭一般是不很大宗。

據星莊消息，星馬入口商已開始有新春訂單寄到，雖然經常有銷往星馬市場的貨品，都有新單寄到，但俱屬「掛號」式的訂貨，單頭不大。

新正向來是星馬綠出口生意的淡月，與往年情況比較，今年春節來單僅屬平穩而已。目前來單較多的是京果雜貨和一部份日用物品如棉織品、搪瓷器皿、洋雜貨等，其他貨物新訂一般比春節假期前減少。

以近日星馬市場各貨銷力不强的情況看，星馬商人來單訂貨應是很淡的，而目前來單訂貨尚可維持平穩，是因過去兩三個月星馬入口商在市場旺季期間向外訂貨，一般採取審慎的態度，不敢多訂，經過農曆年關的銷售後，目前各貨存底不豐，入口商照例要訂入新貨，以塡充存底。可是，現在星馬入口商仍繼續採取審愼訂貨的宗旨，他們認爲印尼已禁止易貨貿易，星洲與印尼間三七外匯貿易亦不甚活躍，預料在印尼「齋月」期間星馬對印尼再出口不會很多，恐怕將來存貨過多而銷路不暢時會遭遇困難。

南洋莊買京果雜貨

青島粉絲被扯去二百包

本地商吸進大連黃豆西江冬菇

【本報訊】據土產商消息，近日有些南洋莊商人落行購買京果雜貨。青島三級粉絲昨天成交約二百包，每擔一百七十四元，即爲南洋莊所購。

西江新冬菇第二批貨上市，昨天本地拆家購入十餘斤，每擔二千三百六十元。

豆子方面，三月份由內地運出的一九五八年大連黃豆花貨，本地商人昨天繼續訂貨，價格爲每擔三十八元，碼頭交收。

東南亞地區出產的豆子亦有成交，每種成交數十包，金邊紅豆每擔四十七元，泰國中粒眉豆每擔四十三元，金邊黃豆每擔四十五元七毫。

飼料市活。內地粟米售出二百包，每擔二十一元八毫。內地麥殼成交數百包，每擔二十二元五毫至二十三元七毫。仰光白粟米，近期花貨做開二十噸，每擔二十元三毫。

生仁中，泰國食裝貨以每擔八十二元成交二十多包，金邊上裝貨有十噸成每擔八十五元。金邊黑色芝蔴朴，近期花貨做開十餘噸，每擔九十三元五毫。

猪油交投近趨活躍

天津貨每擔成一百零五元

花生油與白皎油買賣仍靜

【本報訊】內地來的猪油，週來交投活躍，爲了適應市場的需求，內地猪油的價格作了調整。

現在，此間市場上內地猪油現貨的價格是，長江大橋牌猪油每擔一百零五元（舊價一百一十五元），天津猪油每擔亦是一百零五元（舊價亦是一百一十五元）。

此外，和平鴿牌猪油現貨，現在的零拆價格是每擔一百一十四元（舊價一百二十二元），一次購買三十罐以上的價格是每擔一百一十……

花生油與白皎油交投靜。週來花生油及白皎油買賣不多，與白皎油、印度生油及其他地區出產的生油多到有關。據悉，近日到港的花生油已有四五百噸，而白皎油亦運到不少。行內人稱，在本月下旬，白皎油將續有到港。印度花生油二百八十噸（一千二百桶）「渫拿」昨天運到。這些貨現價每擔一百二十元（碼頭交收），按價無成。

據油商觀察，目前市上的花生油及白皎油有積水難消現象，短期內這些貨的買賣大概不會多，而過一個時期之後，待各油行在春節前所進之貨銷得七七八八而需要補貨時，交投可望增加。油商又認爲，花生油的價格，在最近會保持平穩。

天津幼白砂糖

大包貨已清盤

港商訂芬蘭道林紙

成盤達一百五十噸

每噸到岸價爲七十八鎊

【本報訊】近來林紙成交……據紙商稱，本月份以來……例如在本月……港一行……三天前……出入口商……放出訂……港僅爲七……一月份來……港紙商……百五十噸……跟着要再……代表卸……鎊。

這批訂貨……月份……最近……價是止跌……什麼訂價……

本週初運去美國

罐頭馬蹄千餘箱

【本報訊】一般金山莊商號已於初七復業，初八日已有新春後的第一批港產「中國式商品」輸往美國。

近來輸美的金山莊貨品，罐頭馬蹄居多，每次有一千數百箱運出。因爲鮮馬蹄的產量減少，故罐頭馬蹄的出口價也稍提高。每箱裝六罐五磅裝的貨色，現要每箱三十四元，比去年同一時期高一、二元。鮮馬蹄的出口價，亦由每箱（一百磅）一百元升至一百一十元。因爲這種食品在美國市場上尚無別處產品競爭，同時上述價格仍比鮮馬蹄「末造」時低三、四十元，故加價後對銷路尚無影響。

新界臘鴨因產量減少而漲價，每斤要十元餘至十一元。因爲這一價格不適應美國市場的低弱購買力，故當地華僑入口商已減少進貨。

台灣特砂區疏而市不行，昨日散拆價爲每擔三十九元八，船邊交收則爲三十九元四。國際糖價港期貨稍好，現貨及近期貨仍弱。前日古巴原糖在紐約的現貨價爲每磅三點一一美仙，三月期貨爲三點一六美仙，五月爲三點二二美仙，七月則爲三點二三美仙。

金邊客落場

西靈粉成交千磅

太先粉太素粉亦擬購買

【本報訊】金邊客購買非拿士丁、阿斯匹靈粉。菲律賓客訪購維他命粉。

金邊客昨日繼續在此間市場購買西藥，其中非拿士丁粉及阿斯匹靈粉已有成交，前者以每磅四元七毫半成交五百磅，阿斯匹靈粉成每磅二元六毫半，成出一千磅。據西藥商說，金邊客仍繼續採蘇化太先、蘇化太素粉盤價，但尚未有成。

菲律賓客在此間市場探盤一個時期，停止了一個時期，昨日又告恢復，但仍是探詢維他命B1、B2和維他命C，未聞有落行。

這兩天此間藥廠亦有向市場訪購阿斯匹靈粉和蘇化太先粉。據西藥商說，由於東南亞地區最近發現流行性感冒病者比較多，可能向香港藥廠訂了一部份阿斯匹靈片等藥物，故廠商向市面購原料。

法國上月貿易

逆差再度增大

【本報訊】據巴黎十日消息，根據法國官方發表的初步數字，法國今年一月份的貿易逆差大增。

法國今年一月份的進口值爲一億零五百萬英鎊（折合英鎊來計算），比去年十二月減少了九百萬英鎊，而比一九五八年一月更減少了二千九百萬英鎊。但是，今年一月份的出口值亦銳減爲八千六百五十萬英鎊，比去年十二月份減少了三千九百萬英鎊，比一九五八年一月則減少了九百五十萬英鎊（上述各數字，均已把法郎貶值的因素計算在內）。

今年一月份的貿易逆差額爲一千八百五十萬英鎊，去年十二月份則出超一百五十萬英鎊。

……品賣往法國，也有不少是先賣給英商，然後再轉手售出的。英國貨輸入法國的手續比香港貨簡便，亦是造成港貨經英銷法增加的一個原因。

食米成萬包

三十多種放出

來途豐富市價趨軟

【本報訊】昨日正式開盤的入口米商有十多家，提沽的米類不下三十多種，但因爲買家只集中吸購一部份米類，所以其中有好些米類成出。整日食米正盤成交的數量共約一萬包。雖然泰米部份來途……

美鈔以五七四·二五開出頭盤，比前日收市價跌了〇·〇二五。開市後，價位一度退至五七四·一二五，即爲全日最低價，買家趁低吸進，市又回曜，最高價上至五七四·五，以後市勢穩定……

金市挨穩

美鈔呆疲

【本報訊】美鈔挨慢，K金市穩。

……青白線舊磅三十七元五毫，元昌利藍紅線舊磅三十七元九毫。

曼谷五金報漲

泰商來港探盤

廠家已接入一些訂單

【本報訊】據此間商人接到曼谷來信稱，曼谷市場中五金市價連日上漲，除圓鐵和角鐵之外，鐵釘、鉛水線等亦一致上漲，其中五分至一吋花式圓鐵價已漲至每擔約合港幣四十一元，其餘扁、角鐵等價均比香港市場價格高許多。

據該來函解釋說，曼谷有數幢正在建築中的新樓宇，每幢均將建十層以上的大廈，並擬於雨季到臨前建成，需要不少圓角鐵和工字鐵等。而泰國政府上月宣佈禁止中國貨物進口，五金類亦在禁止之列，同時又宣佈在中國貨物在當地市場一個月後停止在當地市場買賣，使承建這些大廈的建築商，馬上感到材料的來源發生問題。曼谷商目前會來港購買五金，但因要基地……

股價企定的：置業先後初成高至八一·〇五元，又回順至八一·〇五元，後擬二七元五，成交三三份；於仁水險二七元五，成二百份；均益倉十二元一，成交八百份；油蔴地小輪九四元五，和九五元，每份成二六二份；分電車二七元，成八百份；九龍燈十六元六，成三千四百份；港燈新股二五元，成五百份；信託公司以每份一元五二五，成交五千份；連卡佛四元七，成二十五元；保打椿以每份二百五十份，成交六八份。

……份三二元，成交七百份；置地樓股以每份四元四五和四元四，成交三六七份，比前跌五仙至一毫；電話降二毫，以每份二五元七，成交八百份；青洲英泥成交一千九百份，每份成二五元六和二五元五，比前降了一毫至二毫；牛奶公司由十六元四跌至十六元三，成交三千一百份。

股票交易轉淡

買家缺乏興趣

一般股價起落互見

【本報訊】股市昨成交總值達六十二萬九千元，由於買家沒有特別的興趣，所以也沒有某種股票顯著成交較多的現象。

股價比前成高的：於仁保險市七二元漲至七二元五，先後成交七百份；會德豐挺五仙，以每份五元七成交一千份；香港燈又比前升一毫，以每份二六元四成交四千六百份；電話新股起一毫，以每份二三元八成交九四份；樹膠信託成交五二八份，每份成二元二和二元一七五，比前高五仙和二仙五不等。

股價成低的：大酒店成二千七百份，每份成二三元一和二三元……

法商少買貨

洋貨多由英商售去

英鎊外匯領不到

【本報訊】據洋行說，目前法商仍有採購香港油和其他油，但因爲他們領不到英鎊外匯，而只能用間接方式向英國或荷蘭商人購買，加上法政府的限制輸入措施，故實量已遠不如前年。

法國法郎於去年底貶值之後，它在「自由市場」上的身價仍天天下跌，而且基本趨勢是向下的，故港商爲了避免差額的損失，已不接受法國法郎而賣貨給法商。現時港商賣貨給法國，多是先售給英國或荷蘭商人，然後由他們轉手售出。港商賣貨一概收回英鎊。

據悉，目前香港製品賣往法國，也有不少……

廠家吸入數噸

立德粉價扳升

滑石粉成交亦暢爽

【本報訊】立德粉市勢續呈疏俏，繼荷蘭立德粉售價提高之後，昨天國產立德粉市價亦升至每磅三毫，爲本港廠商吸入數噸。

國產滑石粉爲本港用家吸入五噸，每噸售二百五十元。

日本炭酸鉀三月初到花貨成出五噸，成價爲每磅七毫八仙，買家爲本港廠商。

紅鉛丹成出一噸，每擔售一百零六元。

成衣輸英新例六一施行

廠商洋行已遇困難

原料成本加重接英商訂單不易

港府定今日下午召集代表討論

……輸英總值約四分之一，生產成本百分之二十五」的水平，結果就使這類含橡筋的衣着輸英成本大大增宜。目前因港紗供應缺乏，而一……用印、巴紗織成的布作……棉紗是來自英聯邦的，……「含英聯邦境內生產成……

……本百分之五十」的條件而領取特惠稅證，但若用港產紗織的布作原料，則因爲港產棉紗有不少係用美國或其他非英聯邦的棉花紡成，只能使產品達到「含英聯邦境內……成本增加，將會使生意……單。反之，則因爲港產……目前最受「新例」打擊的有橡筋成份的衣着，這……輸英約值二千萬元，佔……

……月廿三日以後用印、巴紗織的布又不能製成成衣輸英，已使製衣廠及洋行不敢放手接入四月份付船運英的訂貨。有時英商訂購成衣每種花色只要廿五打，需用布料不過數百碼，布廠既因港紗供應缺乏，復因工作上之不便，自無興趣接受製衣廠的這些小額訂貨。因此，製衣廠與洋行均要求港府廢棄這一對製衣廠與布廠兩不利的「新例」。

今日下午召開的工業界代表會議，將討論香港與關貿夏「協議」所留下之各項未了事項，其中將着重討論製衣廠商會反對「新例」之意見。出席代表包括有港府指定的廠商會、棉紡業同業公會、織布業同業公會、布廠商會、印染業代表、西商會、出口商會等八個團體的主席。

經濟新聞

廣州枇杷果

第二批登場

十三件昨又清盤

[illegible]

呂宋杧果一批

今晨將續上市

[illegible]

新產品　淮山酥　補中益氣　健脾長肌　香甜味美　老少歡喜

HUAI SHAN CAKE

香港代理處：德信行有限公司　干諾道西37—39號　電話：四一一二一
香港分銷處：德泰源　香港松秀東街19號　電話：四八六一一
新華食品公司　九龍上海街918號
瑞金辦館　香港德輔道中73號　電話：二〇八七〇
信榮行　香港松秀東街10號　電話：四七二一三
信裕公司　香港大衆西街156號
澳門代理處：中國藥品商行　澳門新馬路63號　電話：二四二七

刻花烟盒　打火機烟盒

精美・靈巧・花樣大方・不退顏色

中國雜品出口公司上海分公司
地址：上海虎丘路128號
電報掛號："SUNDRY SHANGHAI"
香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈

國泰　快樂

兩院　笑聲山崩地裂　觀衆場場推爆

甜甜蜜蜜

夏夢　傅奇　石慧　王無雲

甜甜蜜蜜香閨春暖　少男少女　誰在心頭

桂枝告狀　全部伊士曼七彩

錢

太空飛俠大破人造衛星

大援救地球人類　飛天英雄

分類廣告

修理機　營業　圓網版廉售

專刊廣告請撥電話四八一〇八

英黑白鐵一批載來

安天娜定於廿一日運到

亞拉斯特士廿五到五金數百噸

【本報訊】太古公司代理之藍煙通輪「安天娜」號，定廿一日由英國斯温西和利物浦抵港，到時將停泊於太古倉橋起貨。該輪這次來貨有三千噸，其中黑白鐵佔八百噸，剪口鐵、鐵條等則爲數有限。汽車、酒、染料、定頭絨料等來貨均少。據悉，現由英國運來的春夏季衣料，只有一些薄絨和竹紗。塑膠粉有一些運來，這種原料係由廠商委託洋行訂入的。

另一艘藍煙通輪「亞拉斯特士」號，定廿五日由英國利物浦及格拉斯哥抵港，載來貨物三千二百噸，其中大五金佔數百噸。

據航商說，由去年初至今，英國來貨中只有黑白鐵是經常維持於較大量的。至於汽車則因轉口生意減少，同時西德意大利貨的競爭亦烈，英國來貨已告銳減。現由英國些港的貨輪或郵輪，均很少有一艘能載來汽車二十輛。

乾昇丸廿八開西非

目前已接入貨物數百噸

有些輪船載往達卡貨大減

【本報訊】東來公司代理之「乾昇丸」，定於本月二十八日由此間開往新加坡及西非，停靠的西非口岸有達卡、非里頓、亞比珍、阿克拉、拉高斯、亞巴巴、夏谷港、達高拉地及蒙諾維亞。

到目前爲止，該輪接入的貨物已有數百噸，其中有搪瓷器皿、棉織品及其他工製品。

據航商稱，有些由此間開往西非的輪船，在由此間運出的貨物中，在去年十二月底法國法郎貶值之前，約有百分之三十是在達卡起卸的，但是在法郎貶值之後已減爲只佔一成多。這種現象目前仍未改變。目前，有些輪船運往非里頓的貨物，佔其運往西非貨物總量的百分之三十左右。

」輪已於十六晚由江門抵港，載來甘蔗三千二百三十九綑，飼料一百五十包，米粉五十箱，籐籃十五紮，蝦米五件，魚露和蝦醬共七件。

歐洲五金來量已增

深馬利前來貨五百餘噸

蘇律廿一日去貨不會多

【本報訊】鐵行公司代理的「深馬利」貨輪已於前日由歐洲、新加坡抵港，載來貨物只得五百五十噸。其中倫敦來貨估數較多，計三百三十六噸，荷蘭來貨則只得五十九噸。

近一個月來港商恢復訂購歐洲五金較多，日商亦有透過香港訂購美國剪口鐵，航商預料三、四月間將會有較多歐洲五金運到。

又，鐵行公司代理的「蘇律」貨輪，定廿一日由港開往英國、荷蘭、西德。因這個日期左右有較多船開往歐洲，同時一般工廠於假期後復工製成的產品不多，故該輪現只接得百多噸貨。

又，鐵行公司代理之「（二）輪，亦定今日開往日本。她這次沒有載貨出口。

渥拿今開日本

去貨中有綠豆

【本報訊】鐵行公司代理之「渥拿」輪，定今日下午四時開往日本。她這次載出貨物約二百噸，其中包括綠豆、竹豆三十噸及榫酸石、藥材各一批。

該公司之「吟維達」

又一批鷄翼鷄脚將於廿日由美來

多利多廿一日開星泰

並轉由多利順接貨物

【本報訊】天祥洋行代理的「多利多」輪，改期於二十日由美國經馬尼拉抵港，將於二十一日開往新加坡、曼谷。在開往新加坡、曼谷時，轉由多利順洋行接貨。

「多利多」輪將由美國載來六百餘噸貨物，約合一千三百尺碼噸。其中有麥粟一百六十噸，電油一百五十噸，罐頭食品估數十噸，橙、蘋果、提子、檸檬等生果共六千一百五十箱，凍鷄翼、鷄脚約三千箱，另有轉往新加坡貨物三十餘噸，其餘是雜貨。

參魯士抵港期再改於廿三日

【本報訊】天祥洋行屬下的「參魯士」輪，再改期於二十三日由澳洲抵港，將於即日或二十四日開往日本。該輪將載來凍肉、奶類等貨物。

辰國丸聖娜拿均今日開金邊

民興到白米三千包

【本報訊】福來公司屬下之「辰國丸」，定於今天開往金邊，據悉約有六百噸貨物運出。

渣華郵船公司屬下之「聖娜拿」輪，於今天開往金邊，至昨天止接入的貨物只有五十噸左右。

【本報訊】「民興」輪已於十六日下午由金邊抵港，載來白米三千二百九十三包，生豬二百頭。

甘蔗到一批

【本報訊】「勝合

威健號昨日已開出

【本報訊】美邦輪船公司代理之挪威貨輪「威健」號，已於昨日取道日本開往加拿大、美國。因厰家有不少貨物未及趕裝付船，故她這次載出貨量減爲六百餘噸。

出口貨中以籐傢私居多，計三百噸分別運往加拿大和美國。運往美國的三夾板有二百噸，還有一批華人雜貨運往加拿大。

又，該公司代理之日輪「松前丸」，定本月廿三日由金邊抵港，起落貨物後，於廿四日轉開往新加坡、哌喀。永華公司現開始收貨。

和星今日開

【本報訊】福來公司屬下之「和星」輪，

娜曼妮

取消黃埔之行

廿一開往星歐

【本報訊】東興行代理的南斯拉夫貨輪「娜曼妮」號，已提早於昨晚由歐洲、新加坡抵港，停泊於A字十一號泡，今日開始起貨。她這次由東南亞載來大木、杉、柴二千餘噸，雜貨則有十餘噸。該輪因要趕期開返歐洲，故取消由港往黃埔之行，而定於廿一日開往新加坡、哌喀、孟買、亞丁、蘇丹港、塞得港、貝魯特、的港和來茲加。有關付貨事宜，可撥電話二一零八二號或到中國銀行七樓向東興行接洽。

飛機時刻

今天開往新加坡、加爾各答、孟買及波斯灣口岸。據悉，該輪運往新加坡以外各口岸的貨物共五百噸左右。

今日到港班機

印航：東京來，上午七時十五分到；孟買來，下午十二時。

民航：東京、台北來，上午四十分到；下午一時到新加坡、曼谷。

國泰：新加坡、曼谷來，下午四時五十分到；馬尼拉來。

菲航：下午三時三十分到；馬尼拉來。

今日離港班機

非航：往馬尼拉，下午四時。

港航：往馬尼拉，上午十時四十五分。

泛美：往東京、舊金山，上午八時卅分；往夏威夷，開上午九時。

國泰：往曼谷，上午十時卅分；往新加坡。

民航：往台北、沖繩、東京，開下午一時。

日航：往東京，開下午二時三十分。

泰航：往曼谷，開上午九時。

英國海外：往加爾各答、倫敦，開上午十時。

印航：往曼谷、孟買，開上午九時卅分；往東京，開一時四十分。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
海明	HAI MENG	西貢	2月20	多利順
哈定總統	PRES. HARDING	美國馬尼拉	2月20	總統
市鋒	PIONEER MART	美國馬尼拉	2月20	美輪
海皇	HOI WONG	暹邏	2月20	捷順
多利多	TOREADOR	美國馬尼拉	2月20	天祥
蒙大那	MONTANA	日本	2月20	渣甸
飛行貿易第二	FLYING ENTERPRISE II	美國歐洲新加坡	2月20	和捷
蘇律	SURAT	日本	2月20	鐵行
會福丸	KAIFUKU MARU	日本	2月20	泰山
邦山丸	HOZAN MARU	日本	2月20	太平
峯島丸	MINESHIMA MARU	日本	2月20	巴拉多
寶利華利	BONNEVILLE	日本	2月20	銀行
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	2月20	振盛行
芝沙丹尼	TJISADANE	日本	2月21	渣華
安天娜	ANTENOR	英國新加坡	2月21	太古
最上山丸	MOGAMISAN MARU	日本	2月21	東來
彰德	CHANGTE	澳洲日本	2月21	太古
萬靈好頓	VAN LINSCHOUTEN	日本	2月21	渣華
天星	STAR ALCYONE	暹羅新加坡	2月21	福來
嗜化臣總統	PRES. JEFFERSON	馬尼拉	2月21	總統
大安美	DIOMED	日本	2月22	太古
順安	SHUN ON	金邊	2月22	順昌
安娜碧琪	ANNA BAKKE	西貢新加坡	2月22	鐵行
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	馬尼拉	2月22	東方
漢陽	HANYANG	神戶	2月22	太古
海華	HALLVARD	上海	2月22	多利順
北京丸	PEKING MARU	日本	2月22	泰山
參魯士	DELOS	歐洲	2月23	天祥
熱田丸	ATSUTA MARU	日本	2月23	天祥
奧得吉	OLDEKERK	歐洲新加坡	2月23	渣華
寮國	LAOS	歐洲新加坡	2月23	法郵
松南丸	SHONAN MARU	金邊	2月23	東方
多江	TOURCOING	馬尼拉	2月23	多利順
健龍丸	KENRYU MARU	馬尼拉	2月23	天祥
兆星	LAO	日本	2月24	福來
勝家	SONGKHLA	歐洲新加坡	2月24	鐵行
萬力	VAN NECK	臺北	2月24	渣華
岳州	YOCHOW	天津青島	2月24	太古
亞夫	HERVER	山打根	2月24	多利順
碧干些亞	BRECONSHIRE	英國新加坡	2月25	渣甸
美麗	MUI HOCK	日本	2月25	寶隆
亞洲	ASIA	歐洲新加坡	2月25	天祥
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	2月25	福來
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	2月25	捷成
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRANSPORT	美國馬尼拉	2月25	渣甸
亞拉斯特士	ADRASTUS	英國新加坡	2月25	太古
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	美國馬尼拉	2月26	捷成
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	英國新加坡	2月26	渣甸
伊利沙白碧琪	ELISABETH BAKKE	美國馬尼拉	2月26	鐵行
錫蘭	CEYLON	中國	2月26	太平
芬灣	FERNBAY	美國馬尼拉	2月23	多利順
神昌丸	SHINSHO MARU	日本	2月26	太平
沙班	SABANG	金邊	2月26	渣華
東后	EASTERN QUEEN	澳洲日本	2月26	渣甸
寶康	PO HANG	曼谷	2月26	福來
邦斯華利	BRONXVILLE	馬尼拉	2月26	銀行
美臣萊克	MASO NLYKES	美國	2月27	總統
文佗	MENTOR	非律賓	2月27	太古
伊美運納	IMERINA	日本	2月27	法郵
邊邦雲	BENAVON	英國新加坡	2月27	邊行
賀臣總統	PRES. JOHNSON	美國馬尼拉	2月27	總統
快富	FRANKFURT	歐洲新加坡	2月27	捷成
富納城	CITY OF POONA	美國馬尼拉	2月28	銀行
芝萬宜	TJIWANGI	印度新加坡	2月28	渣華
明天丸	MEITEN MARU	日本	2月28	東來
星加坡城	CITY OF SINGAPORE	日本	2月28	銀行
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國馬尼拉	2月28	總統
東光丸	TOKO MARU	日本	2月28	東方
謙士吉	HEEMSKERK	歐洲新加坡	2月28	渣華
百億士泰	BAYERNSTEIN	日本	2月28	捷成
三崎丸	MISAKI MARU	日本	2月28	洛士利
多倫多	TORONTO	歐洲新加坡	2月28	多利順
東韻	EASTERN MUSE	日本	3月1	渣甸
埃特賓	ETTRICKBANK	南非	3月1	銀行
海多	HALLDOR	新加坡	3月1	多利順
松隆丸	SHORYU MARU	日本	3月1	東方
克利賓	CLYDEBANK	東非	3月1	銀行
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	美國日本	3月2	總統
麗都	LENATAL	日本	3月2	法郵
錦江丸	KINKO MARU	日本	3月2	東方
太原	TAIYUAN	澳洲馬尼拉	3月2	太古
南洋郵	OCEAN MAIL	美國日本	3月2	福來
金馬來	KARMALA	華北	3月3	鐵行
士打巴里	STRAAT BALI	日本	3月3	渣華
沙利馬士基	SALLY MAERSK	馬尼拉	3月3	捷成
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	3月4	美輪
澤鋒	PIONEER MOOR	美國馬尼拉	3月4	美輪
海順	HELIOS	西貢	3月4	多利順
皇上威利	KINGSVILLE	馬尼拉	3月4	天祥
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國基隆	3月4	捷成
浙江	CHEKIANG	門司上海	3月4	太古
福州	FOOCHOW	門司	3月4	太古
財生	CHOY SANG	日本上海	3月4	渣甸
安那	ORNA	日本	3月4	鐵行
君川丸	KIMIKAWA MARU	日本	3月5	太平
麗雲士泰	RAVENSTEIN	歐洲新加坡	3月5	捷成
皮利亞士	PELEUS	日本	3月5	太古
柯馬拉	ORMARA	喀喇蚩新加坡	3月5	鐵行
讚岐丸	SANUKI MARU	日本	3月5	天祥
赤城丸	AKAGI MARU	日本	3月5	洛士利
奈良山丸	NARASAN MARU	日本	3月5	東來
海興	HAI HING	上海	3月6	多利順

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
華利士泰	WERRASTEIN	歐洲	2月20	捷成
蘇律	SURAT	歐洲	2月21	鐵行
邊紐約	BENREOCH	倫敦鹿特丹漢堡	2月21	邊行
熱田丸	ATSUTA MARU	歐洲	2月23	天祥
忌運些路	GLENSHIEL	倫敦漢堡	2月23	渣甸
大安美	DIOMED	歐洲	2月24	太古
多江	TOURCOING	歐洲	2月24	多利順
安尼亞士	AENEAS	倫敦漢堡荷蘭	2月26	太古
亞洲	ASIA	意大利	2月27	天祥
錫蘭	CEYLON	安特衛普鹿特丹漢堡	2月27	太平
邊雲路治	BENVANNOCH	漢堡	2月28	邊行
百億士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	2月28	捷成
星加坡城	CITY OF SINGAPORE	歐洲	3月1	銀行
麗都	LENATAL	倫敦安特衛普鹿特丹漢堡	3月3	法郵
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	那不勒斯馬賽熱那亞	3月3	總統
邊利雲	BENAVON	利物浦鹿特丹漢堡	3月4	邊行
讚岐丸	SANUKI MARU	利物浦安特衛普漢堡	3月5	天祥
皮利亞士	PELEUS	歐洲	3月6	太古
平安丸	HEIAN MARU	黑海	3月7	天祥
寮國	LAOS	馬賽	3月7	法郵
喇不喇打丸	LA PLATA MARU	安特衛普倫敦漢堡	3月8	東方
芝信吉	GIESSENKERK	歐洲	3月8	渣華
忌連路芝	GLENORCHY	倫敦鹿特丹漢堡	3月8	渣甸
文珍	MUNCHEN	漢堡鹿特丹安特衛普	3月8	捷成
天美士	TAMESIS	歐洲	3月12	多利順
嘉泰治	CARTHAGE	漢堡鹿特丹安特衛普	3月13	鐵行
亞拉斯特士	ADRASTUS	歐洲	3月15	太古

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
勝高剌	SANGOLA	加爾各答	2月20	鐵行
華利士泰	WERRASTEIN	科倫坡	2月20	捷成
蘇律	SURAT	科倫坡孟買亞丁塞得港	2月21	鐵行
邊紐約	BENREOCH	亞丁塞得港	2月21	邊行
熱田丸	ATSUTA MARU	亞丁塞得港	2月23	天祥
忌運些路	GLENSHIEL	亞丁塞得港	2月23	渣甸
大安美	DIOMED	亞丁塞得港	2月24	太古
多江	TOURCOING	亞丁塞得港	2月24	多利順
兆星	LAO	孟買喀喇蚩波斯灣	2月24	福來
安尼亞士	AENEAS	亞丁塞得港	2月26	太古
馬來怡美利	BRADEVERETT	加爾各答吉大港	2月26	福來
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	蘇彝士	2月27	捷成
亞洲	ASIA	亞丁塞得港	2月27	天祥
錫蘭	CEYLON	亞丁塞得港	2月27	太平
明天丸	MEITEN MARU	科倫坡	2月28	東來
星加坡城	CITY OF SINGAPORE	亞丁塞得港	3月1	銀行
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	科倫坡喀喇蚩	3月3	總統
東韻	EASTERN MUSE	加爾各答吉大港	3月4	渣甸
安那	ORNA	孟買波斯灣	3月5	鐵行
平安丸	HEIAN MARU	貝魯特	3月7	天祥

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
勝高剌	SANGOLA	新加坡哌喀	2月20	鐵行
華興	ANGELINA	西貢金邊	2月20	順昌
大南山	TAI NAM SHAN	新加坡	2月20	順昌
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	2月20	捷順
華利士泰	WERRASTEIN	新加坡	2月20	捷成
奉天	FENGTIEN	新加坡印尼	2月20	太古
峯島丸	MINESHIMA MARU	曼谷新加坡	2月21	巴拉多
蘇律	SURAT	新加坡哌喀	2月21	鐵行
邊紐約	BENREOCH	新加坡巴生	2月21	邊行
會福丸	KAIFUKU MARU	鴻基	2月21	泰山
娜曼妮	ROMANIJA	新加坡哌喀	2月21	東興行
顯生	HIN SANG	拉賓安	2月21	渣甸
寶利華利	BONNEVILLE	新加坡哌喀巴生	2月21	銀行
海皇	HOI WONG	新加坡哌喀	2月21	捷順
多利多	TOREADOR	曼谷新加坡	2月21	多利順
夏美運	HERMELIN	拉賓安古晋	2月22	多利順
芝沙丹尼	TJISADANE	新加坡	2月22	渣華
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	新加坡哌喀巴生	2月23	東方
漢陽	HANYANG	曼谷	2月23	太古
海華	HALLVARD	新加坡哌喀巴生	2月23	多利順
熱田丸	ATSUTA MARU	新加坡	2月23	天祥
北京丸	PEKING MARU	鴻基	2月23	泰山
忌運些路	GLENSHIEL	新加坡	2月23	渣甸
四海丸	SEIKAI MARU	新加坡哌喀巴生	2月23	東方
健龍丸	KENRYU MARU	西貢曼谷	2月23	天祥
美西美	JACOB JEBSEN	新加坡馬六甲哌喀	2月23	振盛行
大安美	DIOMED	新加坡	2月24	太古
多江	TOURCOING	新加坡	2月24	多利順
兆星	LAO	新加坡巴生	2月24	福來
美麗	MUI HOCK	曼谷	2月25	寶隆
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	印尼	2月26	捷成
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡哌喀仰光	2月26	福來
安尼亞士	AENEAS	新加坡	2月26	太古
萬力	VAN NECK	新加坡哌喀	2月26	渣華
岳州	YOCHOW	新加坡印尼	2月26	太古

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	新加坡哌喀巴生	2月27	鐵行
伊美運納	IMERINA	曼谷	2月27	法郵
神昌丸	SHINSHO MARU	西貢曼谷	2月27	太平
錫蘭	CEYLON	新加坡	2月27	太平
亞洲	ASIA	新加坡	2月27	天祥
芬灣	FERNBAY	西貢	2月27	多利順
百億士泰	BAYERNSTEIN	新加坡哌喀	2月28	捷成
亞夫	HERVAR	古晋宿務山打根	2月28	多利順
明天丸	MEITEN MARU	新加坡	2月28	東來
沙班	SABANG	金邊	2月28	渣華
星加坡城	CITY OF SINGAPORE	新加坡	3月1	銀行
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	3月2	渣華
麗都	LENATAL	西貢新加坡	3月3	法郵
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	西貢新加坡哌喀	3月3	總統
海洋郵	OCEAN MAIL	馬尼拉	3月3	福來
錦江丸	KINKO MARU	新加坡	3月3	東方
恒生	HANG SANG	拉賓安山打根	3月3	渣甸
東韻	EASTERN MUSE	新加坡巴生哌喀	3月4	渣甸
金馬來	KARMALA	拉賓安山打根	3月4	鐵行
讚岐丸	SANUKI MARU	新加坡	3月5	天祥
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	西貢	3月5	捷成
奈良山丸	NARASAN MARU	新加坡仰光	3月6	東來
浙江	CHE KIANG	新加坡印尼	3月6	太古
皮利亞士	PELEUS	新加坡	3月6	太古
有馬丸	ARITA MARU	新加坡	3月6	天祥
海興	HAI HING	新加坡哌喀	3月6	多利順

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
奧得吉	OLDEKERK	中國	2月24	渣華
碧干些亞	BRECONSHIRE	華北	2月26	渣甸
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	華北	3月1	渣甸
埃特賓	ETTRICK BANK	上海	3月2	銀行

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
哈定總統	PRES. HARDING	沖繩日本	2月20	總統
加拿大郵	CANADA MAIL	日本	2月20	福來
墨西哥丸	MIXICO MARU	日本	2月20	東方
蒙大拿	MONTANA	日本	2月20	渣甸
市鋒	PIONEER MART	日本	2月20	美輪
飛行貿易第二	FLYING ENTERPRISE NO.2	基隆日本	2月21	和捷
四川	SZECHUEN	基隆	2月21	太古
天星	STAR ALCYONE	日本	2月22	福來
安娜碧琪	ANNA BAKKE	日本	2月23	鐵行
參魯士	DELOS	日本	2月23	天祥
海明	HAI MENG	日本	2月23	多利順
恒生	HANG SANG	高雄	2月23	渣甸
寮國	LAOS	日本	2月24	法郵
彰德	CHANGTE	日本	2月24	太古
奧得吉	OLDEKERK	日本	2月24	渣華
菲律賓運輸	PHIL. TRANSPORT	日本	2月25	渣甸

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
芝沙丹尼	TJISADANE	南非	2月22	渣華
熱田丸	ATSUTA MARU	卡薩布蘭卡	2月23	天祥
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	美非	2月23	東方
萬靈好頓	VAN LINSCHOTEN	西非	2月24	渣華
乾昇丸	KENSHO MARU	西非	2月28	東來
三崎丸	MISAKI MARU	南非	3月1	洛士利
江西	KOUANG-SI	卡薩布蘭卡	3月2	法郵
麗都	LENATAL	卡薩布蘭卡	3月3	法郵
錦江丸	KINKO MARU	西南非	3月3	東方
北海丸	HOKKAI MARU	南非	3月8	東方
芝尼加拉	TJINEGARRA	南非	3月9	渣華
星光丸	SEIKO MARU	東非	3月10	東方
士打順達	STRAAT SEONDA	東非	3月11	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
哈定總統	PRES. HARDING	美國	2月20	總統
加拿大郵	CANADA MAIL	加拿大美國	2月20	福來
墨西哥丸	MEXICO MARU	中南美及美國	2月20	東方
蒙大那	MONTANA	加拿大美國	2月20	渣甸
市鋒	PIONEER MART	美國	2月20	美輪
邦山丸	HOZAN MARU	美國	2月21	太平
飛行貿易第二	FLYING ENTERPIRSE NO.2	美國	2月21	和捷
最上山丸	MOGAMISAN MARU	美國	2月22	東來
芝沙丹尼	TJISADANE	南美	2月22	渣華
嗜化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國	2月23	總統
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	南美	2月23	東方
安娜碧琪	ANNA BAKKE	加拿大	2月23	鐵行
菲律賓運輸	PHIL. TRANSPORT	美國	2月25	渣甸
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	加拿大美國	2月27	捷成
文佗	MENTOR	紐約	2月28	太古

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
長沙	CHANGSHA	澳洲	2月26	太古
萬力	VAN NECK	新西蘭	2月26	渣華
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	西澳洲	2月27	鐵行
東后	EASTERN QUEEN	澳洲	2月27	渣甸
松隆丸	SHORYU MARU	澳洲	3月2	東方
金馬來	KARMALA	澳洲	3月4	鐵行
浙江	CHEKIANG	西澳洲	3月6	太古

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
瑤娜	SHONA	長沙灣	太古
梁馬利	SOMALI	九龍倉橋	鐵行
奉天	FENGTIEN	B5	太古

截郵時間

今日空郵（星期三）

老撾	上午八時
台灣、日本	上午十時
菲律賓	下午一時
泰國、緬甸、夏威夷、美國、加拿大、馬來亞、南朝鮮、台灣、日本、西伊里安	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
柬埔寨、泰國、老撾、澳門	下午一時
印度、巴基斯坦、伊拉克（葡屬印度經喀喇蚩）（巴林及科威特郵包直達）	下午二時

明日空郵（星期四）

中華人民共和國	上午七時
馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、非支、錫蘭、印度、中東、巴基斯坦、非洲、英國、歐洲	中午十二時
菲律賓	下午二時
美國、柬埔寨、印度、台灣、沖繩、日本、南朝鮮、亞丁、非洲、歐洲	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
澳門	下午一時
南朝鮮	下午三時

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
美中美	MICHAEL JEBSEN（上午九時）	曼谷	B27	振盛行
邊雲路治	BENVANNOCH（最早）	英國新加坡	A17	邊行
濟州	CHEJU（上午九時）	曼谷	B18	福來
堅拿	KINA（上午六時）	日本	A8	寶隆
友玉丸	TOMOTAMA MARU（中午）	日本	A16	東來
亞美宜	AMONEA（上午九時）	高雄	油蔴地	德安
辰泰丸	TATSUHARU MARU（上午九時）	波斯灣新加坡	B7	巴拉多
華興	ANGELINA（下午）	金邊	油蔴地	順昌
僑航	CHIAO HANG（上午）	高雄	油蔴地	大信

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
金泉	SUMBER MARS（上午十時）	金邊	油蔴地	聯華
台勒總統	PRES. TAYLOR（上午七時）	琉球	九龍倉橋	總統
民興	ELSBETH（下午）	金邊	油蔴地	順昌
友玉丸	TOMOTAMA MARU（下午）	新加坡巴生哌喀	A16	東來
渣華郵	JAVA MAIL（上午八時）	馬尼拉	A6	福來
堅拿	KINA（下午）	新加坡歐洲	A8	寶隆
聖娜拿	SANANA（下午）	金邊	B10	渣華
渥拿	OKHLA（下午）	日本	B12	鐵行
合生	HOP SANG（上午八時）	山打根斗湖	B30	渣甸
辰國丸	TATSUKUNI MARU（下午）	金邊	B11	福來
和星	STAR ARCTURUS（下午）	新加坡加爾各答孟買波斯灣	A2	福來
哈維達	HAVILDAR（下午）	日本	B13	鐵行
馬烈馬士基	MARIT MAERSK（下午）	日本美國	A15	捷成
蒙大拿丸	MONTANA MARU（下午）	日本美國	A5	太平
科朗娜	CORONA（上午八時）	宿務	油蔴地	喇臣

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
加拿大郵	CANADA MAIL	馬尼拉	A	福來
泰萊總統	PRES. TYLER	美國	A	總統
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	A	東方
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
華利士泰	WERRASTEIN	日本	九龍倉橋	捷成
夏美運	HERMELIN	沙勞越	B	多利順
恒生	HANG SANG	山打根斗湖	B30	渣甸
勝高剌	SANGOLA	日本	A	鐵行
國富	KUO FU	高雄	油蔴地	遠東

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
仕袙萊	SPERO	新加坡西南洋	A7	寶隆
濟州	CHEJU	沖繩釜山日本	B18	福來
都鐸爾	TUDOR	日本美國	A2	天祥
島根丸	SHIMANE MARU	日本美國	A10	洛士利
亞美宜	AMONEA	基隆	油蔴地	德和
辰泰丸	TATSUHARU MARU	日本	B7	巴拉多
保都	PRONTO	日本	B14	寶隆
泰萊總統	PRES. TYLER	新加坡西貢曼谷	A	總統

惠刊廣告　請撥電話　四八一〇八

N.Y.K. LINE　日本郵船株式會社
熱田丸 "ATSUTA MARU"　二月廿三日抵港　三月六日啓行
健龍丸 "KENRYU MARU"　西貢　曼谷
平安丸 "HEIAN MARU"
天祥洋行總代理

民興　二月十八日落貨　直往金邊　十八日下午開行
華興　二月十九、二十日落貨　往西貢　金邊　二十日下午開行
大南山　二月十九、二十日落貨　直往石叻　二十日下午開行
貴客惠顧請到接洽　順昌航業有限公司

日本第一汽船會社船期公告　The First Shipping Co., Ltd.
北京丸 "PEKING MARU"　會福丸 "KAIFUKU MARU"
泰山洋行謹啓

邊行輪船公司　BEN LINE
邊紐約輪 "BENREOCH"　直往 倫敦　鹿特丹　漢堡
南洋貨華人代理　明記公司

O.S.K. Line 大阪商船
墨西哥丸　亞利桑那丸　美代玉丸　東京丸　錦江丸　北海丸　星光丸
華人貨運總代理　香港東方船務有限公司

新式快捷輪船　特置設備專收生菓
娜曼妮 M.V. "ROMANIJA"
二月十九、二十日落貨　廿一日啓行
直透石叻、庇能、孟買、亞丁、蘇丹港、塞港
南斯拉夫輪船公司　總代理：東興行啓